

Manual do Utilizador do Nokia 7370



9243213

Edição 1

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós, NOKIA CORPORATION, declaramos, sob a nossa única e inteira responsabilidade, que o produto RM-70 está em conformidade com as disposições da seguinte Directiva do Conselho: 1999/5/CE.

É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 434



O símbolo do contentor de lixo barrado com uma cruz significa que, no interior da União Europeia, o produto deve ser objecto de recolha selectiva no final do respectivo ciclo de vida. Esta norma aplica-se ao seu dispositivo, assim como a quaisquer acessórios marcados com este símbolo. Não deposite estes produtos nos contentores municipais, como se se tratasse de resíduos urbanos indiferenciados.

Copyright © 2005 Nokia. Todos os direitos reservados.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

Nokia, Visual Radio, Nokia Connecting People, Xpress-on e Pop-Port são marcas comerciais ou registadas da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

Nokia tune é uma marca sonora da Nokia Corporation.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information including that relating to promotional, internal and commercial uses may be obtained from MPEG LA, LLC. See <<http://www.mpegla.com>>.

Este produto é autorizado ao abrigo da Licença da Carteira de Patentes da MPEG-4 Visual (i) para uso pessoal e não comercial relacionado com informações que tenham sido codificadas, em conformidade com a Norma MPEG-4 Visual, por um consumidor ligado a uma actividade pessoal e não comercial; e (ii) para uso relacionado com vídeo MPEG-4, disponibilizado por um fornecedor de vídeo autorizado. Não é concedida, nem será tida como implícita, nenhuma autorização para qualquer outro uso. Quaisquer informações adicionais, incluindo as relacionadas com usos promocionais, internos e comerciais, podem ser obtidas junto da MPEG LA, LLC. Consulte a página <<http://www.mpegla.com>>.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem pré-aviso.

A Nokia não será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou de receitas nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, independentemente da forma como forem causados.

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como está". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de nenhum tipo, expressas ou implícitas, incluindo, nomeadamente, garantias implícitas de aceitabilidade comercial e adequação a um determinado objectivo, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou retirar este documento em qualquer altura, sem pré-aviso.

A disponibilidade de determinados produtos pode variar de zona para zona. Para obter informações, consulte o agente local da Nokia.

Este dispositivo pode conter equipamento, tecnologia ou software sujeito à legislação e regulamentação de exportação dos Estados Unidos e de outros países. São proibidos quaisquer desvios à legislação.

Índice

Para sua segurança.....	12
Informações gerais	17
Descrição geral das funções.....	17
Códigos de acesso	18
Código de segurança.....	18
Códigos PIN.....	18
Códigos PUK	18
Palavra-passe de restrição	19
Serviço de definições de configuração	19
Importar conteúdos e aplicações	20
Informações de apoio e contacto da Nokia	20
1. Como começar	21
Instalar o cartão SIM e a bateria	21
Carregar a bateria	23
Abrir e fechar o telefone	24
Ligar e desligar o telefone.....	24
Serviço Plug and Play.....	25
Antena	25
Pulseira de transporte do telefone	26
2. O seu telefone.....	27
Teclas e componentes	27
Modo de espera.....	28
Visor	28
Espera activa	29

Atalhos no modo de espera.....	30
Indicadores.....	30
Bloqueio do teclado (protecção do teclado).....	32
3. Funções de chamada	33
Efectuar uma chamada.....	33
Marcação rápida.....	33
Marcação por voz melhorada	34
Atender ou rejeitar uma chamada.....	35
Chamada em espera	36
Opções durante uma chamada	36
4. Escrever texto	38
Introdução assistida de texto.....	38
Introdução tradicional de texto	40
5. Navegar nos menus	41
6. Mensagens	42
Mensagens de texto (SMS)	42
Escrever e enviar uma mensagem SMS	43
Ler e responder a uma mensagem SMS.....	43
Mensagens do SIM.....	44
Mensagens multimédia (MMS).....	45
Escrever e enviar uma mensagem MMS.....	45
Enviar mensagens	46
Cancelar o envio de mensagens.....	47
Ler e responder a uma mensagem MMS.....	47
Memória cheia.....	48
Pastas.....	49
Mensagens flash	50

Escrever uma mensagem flash	50
Receber uma mensagem flash	50
Mensagens de áudio Nokia Xpress	50
Criar uma mensagem de áudio	51
Receber uma mensagem de áudio	51
Mensagens instantâneas (IM)	52
Aceder ao menu de IM	52
Ligar ao serviço IM	53
Iniciar uma sessão de IM	53
Aceitar ou rejeitar um convite	55
Ler uma mensagem instantânea recebida	56
Participar numa conversa	56
Modificar o estado de disponibilidade	57
Contactos de IM	57
Bloquear e desbloquear mensagens	58
Grupos	58
Aplicação de e-mail	59
Escrever e enviar uma mensagem de email	60
Importar email	60
Ler e responder a uma mensagem de email	61
A receber e Outras pastas	61
Eliminar mensagens de email	62
Mensagens de voz	62
Mensagens de informação	62
Comandos de serviço	63
Eliminar mensagens	63
Definições de mensagens	63
Definições gerais	63
Mensagens de texto	64

Mensagens multimédia	65
Mensagens de email.....	67
7. Contactos	69
Procurar um contacto	69
Memorizar nomes e números de telefone.....	69
Guardar detalhes	70
Copiar contactos.....	70
Modificar os detalhes dos contactos	71
Eliminar contactos	71
Minha presença.....	72
Nomes subscritos.....	73
Adicionar contactos aos nomes subscritos.....	73
Ver os nomes subscritos.....	74
Anular a subscrição de um contacto.....	75
Cartões de visita	75
Definições	75
Grupos.....	76
Marcações rápidas	76
Informações, serviço e meus números.....	77
8. Registo de chamadas.....	78
Informações de localização	79
9. Definições	80
Perfis	80
Temas	80
Sons	81
Visor.....	81
Definições modo espera	82

Protector de ecrã.....	82
Economia de energia.....	83
Tamanho das letras.....	83
Hora e data.....	83
Meus atalhos	83
Tecla de selecção esquerda	84
Tecla de selecção direita	84
Tecla de navegação	84
Activar espera activa.....	85
Comandos de voz	85
Conectividade	86
Tecnologia sem fios Bluetooth	86
Configurar uma ligação Bluetooth.....	87
Ligação sem fios Bluetooth.....	87
Definições Bluetooth.....	88
Dados por pacotes (GPRS)	88
Definições de modem.....	89
Transferência de dados.....	90
Transferência de dados com um dispositivo compatível	91
Sincronizar a partir de um PC compatível	91
Sincronizar a partir de um servidor	91
Cabo de dados USB.....	92
Chamada	93
Telefone.....	94
Acessórios	95
Configuração.....	96
Segurança	97
Repor os valores de origem.....	99
10.Menu do operador	100

11.Galeria	101
12.Média	102
Câmara	102
Tirar uma fotografia	102
Tirar uma fotografia	102
Gravar um clip de vídeo	103
Filtros de câmara.....	104
Definições da câmara.....	104
Leitor de média	104
Configuração para um serviço de transmissão em sequência	104
Rádio	105
Guardar frequências de rádio	105
Ouvir rádio	106
Gravador de voz	107
Gravar som.....	108
Alargamento estéreo	108
13.Organizador	109
Alarme.....	109
Parar o alarme.....	109
Agenda.....	110
Criar uma nota de agenda.....	111
Alarme de nota	111
Lista de afazeres	111
Notas.....	112
Temporizador	112
Cronómetro	113
14.Aplicações	115

Iniciar um jogo	115
Iniciar uma aplicação	115
Algumas opções de aplicações	115
Importar uma aplicação	116
15.Web	117
Configurar as consultas com o browser.....	117
Estabelecer uma ligação a um serviço	118
Consultar páginas com o browser	119
Efectuar consultas com as teclas do telefone.....	119
Opções durante a consulta.....	119
Chamadas directas.....	120
Favoritos.....	120
Receber um favorito.....	121
Definições do aspecto	121
Definições de segurança.....	122
Cookies.....	122
Scripts através de ligações seguras	122
Definições de importação.....	123
Caixa de entrada do serviço	123
Definições da caixa de entrada do serviço	124
Memória cache.....	124
Segurança do browser.....	125
Módulo de segurança	125
Certificados.....	126
Assinatura digital	127
16.Serviços SIM	128
17.Conectividade ao PC.....	129

Nokia PC Suite.....	129
EGPRS, HSCSD e CSD.....	129
Aplicações de comunicação de dados.....	130
18.Informações sobre a bateria	131
Carregar e descarregar.....	131
Normas de autenticação de baterias Nokia.....	132
Cuidados e manutenção.....	135
Informações adicionais sobre segurança	137
Índice remissivo	143

Para sua segurança

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento das mesmas pode ser perigoso ou ilegal. Para mais informações, leia o manual completo do utilizador.



LIGAR O DISPOSITIVO EM SEGURANÇA

Não ligue o telefone quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.



A SEGURANÇA NA ESTRADA ESTÁ EM PRIMEIRO LUGAR

Cumpra toda a legislação local. Mantenha sempre as mãos livres para operar o veículo enquanto conduz. Enquanto conduz, a sua principal preocupação deve ser a segurança na estrada.



INTERFERÊNCIAS

Todos os telefones celulares podem ser susceptíveis a interferências, as quais podem afectar o respectivo desempenho.



DESLIGAR O DISPOSITIVO EM HOSPITAIS

Respeite quaisquer restrições. Desligue o telefone quando se encontrar perto de equipamento clínico.



DESLIGAR O DISPOSITIVO QUANDO VIAJAR DE AVIÃO

Respeite quaisquer restrições. Os dispositivos celulares podem causar interferências nos aviões.



DESLIGAR O DISPOSITIVO DURANTE O REABASTECIMENTO DE COMBUSTÍVEL

Não utilize o telefone numa estação de serviço. Não o utilize perto de combustíveis ou de produtos químicos.



DESLIGAR O DISPOSITIVO EM LOCAIS DE DETONAÇÕES

Respeite quaisquer restrições. Não utilize o telefone em locais onde são realizadas detonações.



UTILIZAR O DISPOSITIVO CORRECTAMENTE

Utilize o dispositivo apenas na posição normal, conforme explicado na documentação do produto. Não toque na antena desnecessariamente.



ASSISTÊNCIA QUALIFICADA

A instalação ou reparação deste produto está reservada a pessoal técnico qualificado.



ACESSÓRIOS E BATERIAS

Utilize apenas acessórios e baterias certificados. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.



RESISTÊNCIA À ÁGUA

O telefone não é resistente à água. Mantenha-o seco.



CRIAR CÓPIAS DE SEGURANÇA

Não se esqueça de criar cópias de segurança ou de manter um registo escrito de todas as informações importantes guardadas no seu telefone.



LIGAR O DISPOSITIVO A OUTROS DISPOSITIVOS

Quando ligar o dispositivo a outro dispositivo, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.



CHAMADAS DE EMERGÊNCIA

Verifique se o telefone está ligado e com rede. Prima a tecla Terminar as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e voltar ao ecrã inicial. Introduza o número de emergência e prima a tecla Chamar. Forneça os dados do local onde se encontra. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

■ Acerca do dispositivo

O dispositivo celular descrito neste manual está aprovado para utilização nas redes EGSM 900 e GSM 1800 e 1900. Para mais informações sobre redes, contacte o seu operador de rede.

Quando estiver a fazer uso das funções próprias deste equipamento, cumpra todas as leis e respeite a privacidade e os direitos legítimos de terceiros.

Ao captar e utilizar fotografias ou vídeos, cumpra toda a legislação e respeite os costumes locais, bem como a privacidade e os direitos legítimos de terceiros.



Aviso: Para utilizar qualquer das funções deste dispositivo, à excepção do despertador, o dispositivo tem de estar ligado. Não ligue o dispositivo quando a utilização de um dispositivo celular possa causar interferências ou situações de perigo.

■ Serviços de rede

Para utilizar o telefone, terá de subscrever os serviços de um operador de rede celular. Muitas das funções deste dispositivo dependem de funções da rede celular para serem executadas. É possível que estes serviços de rede não estejam disponíveis em todas as redes ou que seja necessário celebrar acordos específicos com o operador de rede para os utilizar. O operador de rede poderá ter de lhe fornecer instruções adicionais sobre a respectiva utilização, bem como explicar os custos inerentes. Algumas redes podem ter limitações que afectam o modo de utilização dos serviços de rede. Por exemplo, algumas redes poderão não suportar todos os caracteres e serviços dependentes do idioma.

É possível que o seu operador de rede tenha solicitado a desactivação ou a não activação de determinadas funções no seu dispositivo. Se for esse o caso, essas funções não serão apresentadas no menu do dispositivo. Também se pode dar o caso de o dispositivo ter sido objecto de uma configuração especial para o seu operador de rede. Esta configuração poderá

incluir alterações ao nível dos nomes, da ordem e dos ícones dos menus. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

Este dispositivo suporta protocolos WAP 2.0 (HTTP e SSL), que funcionam com base em protocolos TCP/IP. Algumas funções deste dispositivo, tais como mensagens multimédia (MMS), consultas, a aplicação de e-mail, mensagens instantâneas, contactos melhorados com o serviço de presença, sincronização remota e importação de conteúdos através do browser ou de mensagens MMS exigem que a rede suporte estas tecnologias.

■ Memória partilhada

As seguintes funções deste dispositivo podem partilhar a memória: galeria, contactos, mensagens de texto, mensagens multimédia e mensagens instantâneas, e-mail, agenda, notas de tarefas, jogos e aplicações Java™ e aplicação de notas. A utilização de uma ou mais destas funções pode reduzir a memória disponível para as restantes funções que utilizem memória partilhada. Por exemplo, se gravar muitas aplicações Java, poderá utilizar toda a memória disponível. O dispositivo pode apresentar uma mensagem indicando que a memória está cheia, quando tentar utilizar uma função de memória partilhada. Neste caso, antes de prosseguir, apague algumas informações ou entradas guardadas nas funções de memória partilhada. Algumas funções, tais como mensagens de texto, podem ter uma determinada quantidade de memória especialmente reservada, para além da memória partilhada com outras funções.

■ Acessórios

Algumas regras práticas sobre acessórios

- Mantenha todos os acessórios fora do alcance das crianças.
- Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

- Verifique regularmente se os acessórios instalados num veículo estão montados e a funcionar adequadamente.
- A instalação de acessórios complexos num veículo deve ser executada apenas por pessoal técnico qualificado.

Informações gerais

■ Descrição geral das funções

O telefone inclui muitas funções que são práticas para uma utilização quotidiana, tais como mensagens de texto e multimédia, uma agenda, um relógio, um despertador, um rádio e uma câmara incorporada. O telefone também suporta as seguintes funções:

- Serviço online Plug and Play para obtenção das definições de configuração. Consulte [Serviço Plug and Play](#) na p. 25 e [Configuração](#) na p. 96.
- Espera activa. Consulte [Espera activa](#) na p. 29.
- Mensagens de áudio. Consulte [Mensagens de áudio Nokia Xpress](#) na p. 50.
- Mensagens instantâneas. Consulte [Mensagens instantâneas \(IM\)](#) na p. 52.
- Aplicação de e-mail. Consulte [Aplicação de e-mail](#) na p. 59.
- Marcação por voz melhorada. Consulte [Marcação por voz melhorada](#) na p. 34 e [Comandos de voz](#) na p. 85.
- Contactos melhorados com o serviço de presença. Consulte [Minha presença](#) na p. 72.
- Plataforma Java 2, Micro Edition (J2ME™). Consulte [Aplicações](#) na p. 115.

■ Códigos de acesso

Código de segurança

O código de segurança (5 a 10 dígitos) ajuda a proteger o telefone contra utilizações não autorizadas. O código predefinido é 12345. Para alterar o código e definir o telefone para o solicitar, consulte [Segurança](#) na p. 97.

Códigos PIN

O código PIN (Personal Identification Number – número de identificação pessoal) e o código UPIN (Universal Personal Identification Number – número universal de identificação pessoal) (4 a 8 dígitos) ajudam a proteger o cartão SIM contra utilizações não autorizadas. Consulte [Segurança](#) na p. 97.

O código PIN2 (4 a 8 dígitos) pode ser fornecido com o cartão SIM e é necessário para executar algumas funções.

O PIN do módulo é necessário para aceder às informações contidas no módulo de segurança. Consulte [Módulo de segurança](#) na p. 125.

O PIN de assinatura é necessário para a assinatura digital. Consulte [Assinatura digital](#) na p. 127.

Códigos PUK

O código PUK (Personal Unblocking Key – código de desbloqueio pessoal) e o código UPUK (Universal Personal Unblocking Key – número universal de desbloqueio pessoal) (8 dígitos) são necessários para alterar um código PIN ou

UPIN bloqueado, respectivamente. O código PUK2 (8 dígitos) é necessário para alterar um código PIN2 bloqueado. Se os códigos não forem fornecidos com o cartão SIM, contacte o seu operador de rede para os obter.

Palavra-passe de restrição

A palavra-passe de restrição (4 dígitos) é necessária ao utilizar a função *Restrição de chamadas*. Consulte *Segurança* na p. 97.

■ Serviço de definições de configuração

Para utilizar alguns dos serviços de rede, tais como serviços de Internet móvel, MMS, mensagens de áudio Nokia Xpress ou sincronização com servidor Internet remoto, o telefone precisa de definições de configuração correctas. Pode ser possível receber as definições directamente como uma mensagem de configuração. Depois de receber as definições, é necessário guardá-las no telefone. O operador de rede pode fornecer um PIN que é necessário para guardar as definições. Para mais informações acerca da disponibilidade, contacte o seu operador de rede, fornecedor de serviços ou agente autorizado da Nokia mais próximo, ou visite a área de apoio na página da Nokia na Internet, em www.nokia.com/support.

Quando o utilizador recebe as definições como uma mensagem de configuração e as definições não são guardadas e activadas automaticamente, é apresentado o texto *Definições de configuração recebidas*.

Para guardar as definições, seleccione **Mostrar** > **Gravar**. Se o telefone pedir *Introduzir PIN das definições*, introduza o código PIN para as definições e seleccione **OK**. Para receber o código PIN, contacte o fornecedor de serviços que

disponibiliza as definições. Se ainda não tiverem sido guardadas quaisquer definições, estas são guardadas como definições de configuração predefinidas. Caso contrário, o telefone pergunta *Activar definições de configuração gravadas?*. Para eliminar as definições recebidas, seleccione **Sair** ou **Mostrar > Rejeitar**.

■ Importar conteúdos e aplicações

Pode ser possível importar conteúdo novo (por exemplo, temas) para o telefone (serviço de rede). Seleccione a função de importação (por exemplo, no menu *Galeria*). Para aceder à função de importação, consulte as respectivas descrições de menu. Para informações sobre a disponibilidade, os preços e as tarifas dos diferentes serviços, contacte o seu fornecedor de serviços.



Importante: Utilize apenas serviços fidedignos que ofereçam um nível adequado de segurança e protecção contra software nocivo.

■ Informações de apoio e contacto da Nokia

Para obter a última versão deste manual, informações adicionais, efectuar downloads e informar-se dos serviços relacionados com o seu produto Nokia, consulte a página www.nokia.com/support ou o Web site local da Nokia.

É possível obter informações sobre a utilização dos produtos e serviços Nokia na respectiva página da Internet. Se necessitar de contactar o serviço de assistência a clientes, consulte a lista de contactos dos centros Nokia Care locais, em www.nokia.com/customerservice.

Para fazer uso dos serviços de manutenção, consulte a localização de serviços Nokia Care mais próxima, em www.nokia.com/repair.

1. Como começar

■ Instalar o cartão SIM e a bateria

Antes de retirar a bateria, desligue sempre o dispositivo e desligue o carregador.

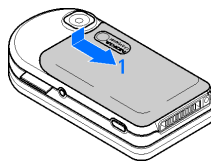
Mantenha todos os cartões SIM fora do alcance das crianças.

Para obter informações sobre a disponibilidade e sobre como utilizar os serviços do cartão SIM, contacte o fornecedor do cartão SIM, o qual poderá ser o fornecedor de serviços, o operador de rede ou outro fornecedor.

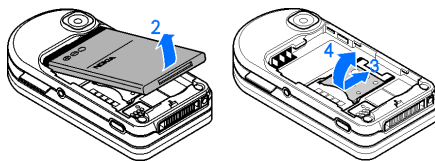
Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida por uma bateria BL-4B.

O cartão SIM e os respectivos contactos podem ser facilmente danificados por riscos ou vincos, pelo que deve ter cuidado ao manipulá-lo, instalá-lo ou removê-lo.

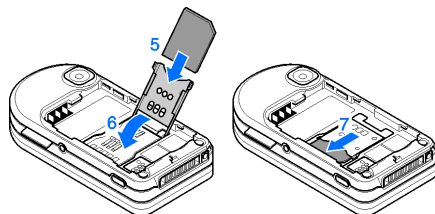
Para retirar a tampa posterior do telefone, carregue na tampa e faça-a deslizar (1).



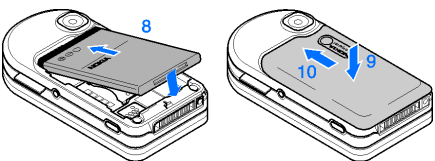
Retire a bateria conforme indicado (2). Faça deslizar (3) e abra (4) o suporte do cartão SIM.



Introduza o cartão SIM correctamente no suporte (5). Feche o suporte do cartão SIM (6) e faça deslizar o suporte para o fixar (7).



Volte a instalar a bateria (8). Observe os contactos da bateria. Utilize sempre baterias Nokia originais. Consulte [Normas de autenticação de baterias Nokia](#) na p. 132. Faça deslizar a tampa posterior para a encaixar no lugar (9, 10).



■ Carregar a bateria

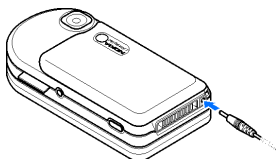
Verifique o número do modelo do carregador, antes de utilizá-lo com este dispositivo. Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida por um carregador AC-3.



Aviso: Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios certificados pela Nokia para uso com este modelo específico. A utilização de quaisquer outros tipos poderá invalidar qualquer aprovação ou garantia e pode ser perigosa.

Para obter informações sobre os acessórios certificados disponíveis, contacte um Agente Autorizado ou Revendedor. Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

1. Ligue o carregador a uma tomada de electricidade.
2. Ligue o cabo do carregador ao conector situado na parte inferior do telefone.



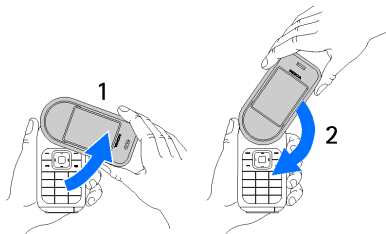
Se a bateria estiver completamente descarregada, pode ser necessário aguardar alguns minutos para que o indicador de carga apareça no visor ou para poder efectuar chamadas.

O tempo de carregamento varia consoante o carregador utilizado. Carregar uma bateria BL-4B com um carregador AC-3 demora cerca de 2 horas e 20 minutos, estando o telefone em modo de espera.

■ Abrir e fechar o telefone

Para abrir o telefone, rode a parte superior para a direita (1) ou para a esquerda até encaixar no lugar.

Para fechar o telefone, rode a parte superior para baixo, na direcção contrária (2).



Importante: Ao abrir o

telefone, rode a parte superior 180 graus para a esquerda ou para a direita. Não rode a parte superior mais de 180 graus. Se forçar a rotação em mais de 180 graus em qualquer direcção, danificará o telefone.

Para desactivar o tom que é emitido ao abrir e fechar o telefone, consulte [Sons](#) na p. 81.

■ Ligar e desligar o telefone



Aviso: Não ligue o telefone quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.

Prima a tecla de alimentação, sem soltar. Consulte [Teclas e componentes](#) na p. 27.

Se o telefone solicitar um código PIN ou UPIN, introduza-o (apresentado como *****) e seleccione **OK**.

Serviço Plug and Play

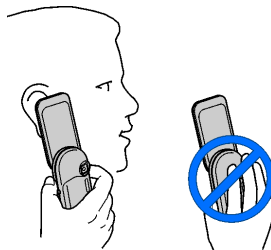
Ao ligar o telefone pela primeira vez, com o telefone no modo de espera, é-lhe pedido para obter as definições de configuração do operador de rede (serviço de rede). Confirme ou recuse o pedido. Consulte "*Ligar suporte fornec. serv.*," na p. 97 e *Serviço de definições de configuração* na p. 19.

■ Antena

O dispositivo possui uma antena interna.

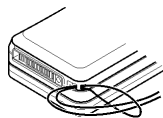


Nota: Tal como acontece com outros dispositivos transmissores de rádio, não toque desnecessariamente na antena quando o dispositivo está ligado. O contacto com a antena afecta a qualidade das chamadas e pode fazer com que o dispositivo funcione a um nível de consumo de alimentação superior ao normalmente necessário. O facto de evitar o contacto com a antena durante a utilização do dispositivo optimiza o desempenho da antena e a autonomia da bateria.



■ Pulseira de transporte do telefone

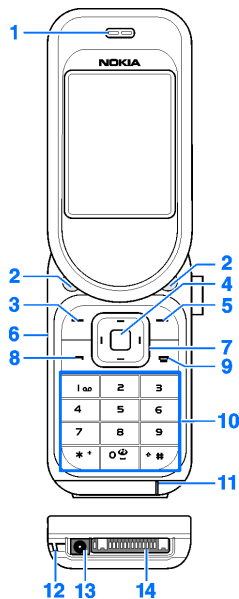
Passa a pulseira pelo orifício do telefone, conforme indicado na figura, e aperte-a.



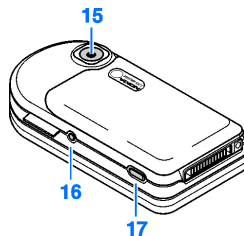
2. O seu telefone

■ Teclas e componentes

- 1 Auscultador
- 2 Altifalantes estéreo duplos
- 3 Tecla de selecção esquerda
- 4 Tecla de selecção central
- 5 Tecla de selecção direita
- 6 Tecla de volume e tecla de zoom
- 7 Tecla de navegação em 4 sentidos
- 8 Tecla de chamada
- 9 Tecla terminar
- 10 Teclado
- 11 Microfone
- 12 Orifício da pulseira de transporte do telefone
- 13 Conector do carregador
- 14 Conector Pop-Port™



- 15 Lente da câmara
- 16 Tecla de alimentação
- 17 Tecla de câmara

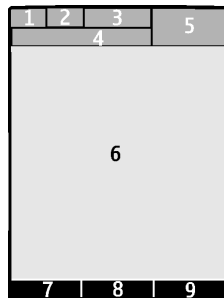


■ Modo de espera

Quando está pronto para ser utilizado e o utilizador não introduziu quaisquer caracteres, o telefone encontra-se em modo de espera.

Visor

- 1 Intensidade do sinal da rede celular
- 2 Estado da carga da bateria
- 3 Indicadores
- 4 Nome da rede ou logotipo do operador
- 5 Relógio
- 6 Ecrã principal
- 7 A tecla de selecção esquerda é **lr para** ou um atalho para outra função. Consulte [Tecla de selecção esquerda](#) na p. 84.
- 8 A tecla de selecção central é **Menu**



9 A tecla de selecção direita é **Nomes** ou um atalho para outra função. Consulte [Tecla de selecção direita](#) na p. 84. As variantes dos operadores podem ter um nome específico atribuído pelo operador, para acesso a um Web site específico do operador.

Espera activa

Em modo de espera activa, é apresentada no ecrã uma lista de funções e informações seleccionadas do telefone, às quais é possível aceder directamente em modo de espera. Para activar o modo, seleccione **Menu > Definições > Visor > Definições modo espera > Espera activa > Minha espera activa**. Em modo de espera, desloque-se para cima ou para baixo para activar a navegação na lista. Para iniciar a função, seleccione **Escolher**; para ver as informações, seleccione **Ver**. As setas para a esquerda e para a direita, no início e no fim de uma linha, indicam que pode ver mais informações deslocando-se para a esquerda ou para a direita. Para terminar o modo de navegação em espera activa, prima **Sair**.

Para organizar e alterar o modo de espera activa, active o modo de navegação e seleccione **Opções > Espera activa > Minha espera activa > Opções** e as seguintes opções:

Personalizar — para atribuir ou alterar as funções do telefone no modo de espera

Organizar — para alterar a posição das funções no modo de espera

Activar espera activa — seleccionar as teclas para activação do modo de navegação de espera. Para alterar as definições, consulte [Activar espera activa](#) na p. 85.

Para desactivar o modo de espera activa, seleccione **Opções > Espera activa > Desactivado** ou **Menu > Definições > Visor > Definições modo espera > Espera activa > Desactivado**.

Atalhos no modo de espera

- Para aceder à lista dos números marcados, prima a tecla Chamar uma vez. Para ligar para um número, seleccione o número ou nome pretendido e prima a tecla Chamar.
- Para abrir o Web browser, prima 0 sem soltar.
- Para ligar para a caixa de correio, prima 1 sem soltar.
- Utilize a tecla de navegação como um atalho. Consulte [Meus atalhos](#) na p. 83.

Indicadores



Podem existir mensagens não lidas na pasta **A receber**.



Existem mensagens não enviadas, canceladas ou cujo envio falhou na pasta **A enviar**.



O telefone registou uma chamada não atendida.



O telefone está ligado ao serviço de mensagens instantâneas e o estado de disponibilidade é "online"/"offline".



Recebeu uma ou várias mensagens instantâneas e está ligado ao serviço de mensagens instantâneas.

-  O teclado está bloqueado.
-  O telefone não toca ao ser recebida uma chamada ou uma mensagem.
-  O alarme está definido como *Ligado*.
-  O temporizador está activo.
-  O cronómetro está activo em segundo plano.
-  /  O telefone está registado na rede GPRS ou EGPRS.
-  /  Está estabelecida uma ligação GPRS ou EGPRS.
-  /  A ligação GPRS ou EGPRS é suspensa (colocada em espera) se, por exemplo, for efectuada ou recebida uma chamada durante uma ligação telefónica EGPRS.
-  Há uma ligação Bluetooth activa.
-  Se tiver duas linhas telefónicas, está seleccionada a segunda linha.
-  As chamadas recebidas são todas desviadas para outro número.
-  Os altifalantes estão activados ou o suporte de música está ligado ao telefone.
-  As chamadas estão limitadas a um grupo de utilizadores restrito.
-  O perfil temporário está seleccionado.



Um auricular, uma unidade mãoslivres, um auxiliar de audição ou um suporte de música está ligado ao telefone.

■ Bloqueio do teclado (protecção do teclado)

Para evitar que as teclas sejam premidas acidentalmente, seleccione **Menu** e prima * dentro de 3,5 segundos, de modo a bloquear o teclado.

Para desbloquear o teclado, seleccione **Desbloq.** e prima * dentro de 1,5 segundos. Se a **Protecção do teclado** estiver definida como **Activar**, introduza o código de segurança, no caso de lhe ser pedido.

Para atender uma chamada quando a protecção do teclado estiver activa, prima a tecla Chamar. Quando terminar ou rejeitar a chamada, o teclado é bloqueado automaticamente.

Para **Protecção auto. teclado** e **Protecção do teclado**, consulte **Telefone** na p. 94.

Quando a função "Bloqueio do Teclado" está activa, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

3. Funções de chamada

■ Efectuar uma chamada

1. Introduza o número de telefone, incluindo o indicativo de área.

Para fazer chamadas para o estrangeiro, prima *, duas vezes, para obter o prefixo de marcação internacional (o carácter "+" substitui o código de acesso internacional), introduza o indicativo do país, o indicativo da área sem o zero à esquerda, se necessário, e o número do telefone.

2. Para efectuar uma chamada para o número, prima a tecla Chamar.
3. Para terminar a chamada ou cancelar uma tentativa de chamada, prima a tecla Terminar ou feche o telefone.

Para procurar um nome ou número de telefone guardado nos *Contactos*, consulte [Procurar um contacto](#), na p. 69. Prima a tecla Chamar para efectuar a chamada para o número.

Para aceder à lista dos números marcados, prima a tecla Chamar uma vez no modo de espera. Para ligar para o número, seleccione um número ou nome e prima a tecla Chamar.

Marcação rápida

Atribua um número de telefone a uma das teclas de marcação rápida, 2 a 9. Consulte [Marcações rápidas](#) na p. 76. Efectue a chamada numa das seguintes maneiras:

- Prima uma tecla de marcação rápida e, em seguida, a tecla Chamar.
- Se a função *Marcação rápida* estiver definida como *Activada*, prima uma tecla de marcação rápida sem soltar, até a chamada ser iniciada. Consulte *Marcação rápida* em *Chamada* na p. 93.

Marcação por voz melhorada

Pode efectuar uma chamada dizendo o nome que está gravado na lista de contactos do telefone. É adicionado automaticamente um comando de voz a todas as entradas na lista de contactos do telefone.

Se uma aplicação estiver a enviar ou a receber dados através de uma ligação de dados por pacotes, termine a aplicação antes de utilizar a marcação por voz.

Os comandos de voz são dependentes do idioma. Para definir o idioma, consulte *Idioma comandos de voz* em *Telefone*, na p. 94.



Nota: A utilização de etiquetas de voz pode ser difícil num ambiente com muito ruído ou numa situação de emergência, pelo que não deverá ficar dependente unicamente da marcação por voz em todas as circunstâncias.

1. No modo de espera, prima a tecla de selecção direita, sem soltar. É emitido um sinal sonoro curto e é apresentado o texto *Diga agora*.

Se estiver a utilizar um auricular compatível com tecla de auricular, prima a tecla do auricular, sem soltar, para iniciar a marcação por voz.

2. Diga o comando de voz com clareza. Se o comando de voz for reconhecido, é apresentada uma lista de entradas coincidentes. O telefone reproduz o comando de voz da primeira entrada coincidente da lista. Após cerca de

1,5 segundos, o telefone marca o número ou, se o resultado não estiver correcto, pode seleccionar outra entrada e seleccionar a opção para a marcar.

A utilização de comandos de voz para executar uma função seleccionada do telefone é semelhante à da marcação por voz. Consulte *Comandos de voz* em *Meus atalhos* na p.83.

■ Atender ou rejeitar uma chamada

Para atender uma chamada recebida, prima a tecla Chamar ou abra o telefone. Para terminar a chamada, prima a tecla Terminar ou feche o telefone.

Para rejeitar uma chamada recebida, se o telefone estiver aberto, prima a tecla Terminar ou feche o telefone. Para rejeitar uma chamada recebida quando o telefone estiver fechado, prima a tecla de alimentação.

Para silenciar o tom de toque, prima a tecla de volume ou selecione **Silêncio**.



Sugestão: Se a função *Desviar se ocupado* for activada para desviar as chamadas (por exemplo, para a caixa de correio de voz), as chamadas recebidas que rejeitar também serão desviadas. Consulte *Chamada* na p. 93.

Se um auricular compatível fornecido com uma tecla de auricular estiver ligado ao telefone, pode atender e terminar uma chamada premindo a tecla do auricular.

Chamada em espera

Para atender a chamada em espera durante uma chamada activa, prima a tecla Chamar. A primeira chamada é colocada em espera. Para terminar a chamada em curso, prima a tecla Terminar.

Para activar a função *Chamada em espera*, consulte *Chamada* na p. 93.

■ Opções durante uma chamada

Muitas das opções que podem ser utilizadas durante uma chamada são serviços de rede. Para mais informações sobre a disponibilidade, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

Durante uma chamada, seleccione *Opções* e uma das seguintes opções:

As opções de chamada são *Mudo* ou *Ligar microfone*, *Contactos*, *Menu*, *Bloquear teclado*, *Gravar*, *Altifalante* ou *Telefone*.

As opções de serviço de rede são *Atender* e *Rejeitar*, *Reter* ou *Retomar*, *Nova chamada*, *Juntar à conferência*, *Terminar chamada*, *Acabar todas* e as seguintes:

Enviar DTMF — para enviar sequências de tons

Trocar — para alternar entre a chamada activa e a chamada em espera

Transferir — para ligar uma chamada retida a uma chamada activa e desligar-se da chamada

Conferência — para efectuar uma chamada de conferência que permite a participação de um máximo de cinco pessoas

Chamada privada — para conversar em privado durante uma chamada de conferência



Aviso: Não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

4. Escrever texto

Pode introduzir texto (por exemplo, ao escrever mensagens), utilizando a introdução tradicional ou assistida de texto. Quando se escreve texto, aparecem indicadores de introdução de texto na parte superior do visor.  indica a introdução tradicional de texto.  indica a introdução assistida de texto. A introdução assistida de texto permite escrever texto rapidamente, utilizando o teclado do telefone e um dicionário incorporado. Pode introduzir cada letra premindo as teclas uma única vez.  indica a introdução assistida de texto com *Sugestões palavras*. O telefone prevê e completa a palavra antes de terem sido introduzidos todos os caracteres.

Os indicadores **Abc**, **abc** ou **ABC** são apresentados junto do indicador de introdução de texto para indicar a utilização de maiúsculas ou minúsculas. Para mudar de maiúsculas para minúsculas ou vice-versa, prima a tecla #.

123 indica o modo numérico. Para mudar do modo alfabético para o modo numérico, prima #, sem soltar, e seleccione *Modo numérico*.

Para definir o idioma para a escrita de texto, seleccione *Opções > Idioma de escrita*.

■ Introdução assistida de texto

Para activar a introdução assistida de texto, seleccione *Opções > Definições da previsão > Previsão > Sim*.



Sugestão: Para activar ou desactivar rapidamente a introdução assistida de texto, prima duas vezes # ou prima **Opções**, sem soltar.

Para seleccionar o tipo de introdução com previsão, seleccione **Opções** > *Definições da previsão* > *Tipo de previsão* > *Normal* ou *Sugestões palavras*.

1. Comece a escrever uma palavra utilizando as teclas 2 a 9. Prima cada tecla uma única vez para cada letra. O telefone apresenta * ou a letra, se esta tiver, separadamente, um significado como palavra. As letras introduzidas são apresentadas sublinhadas.

Se tiver seleccionado *Sugestões palavras* como tipo de introdução assistida, o telefone começa a prever a palavra que o utilizador está a escrever. Depois de ter introduzido algumas letras e, se estas letras introduzidas não forem uma palavra, o telefone tenta prever palavras mais compridas. Apenas as letras introduzidas são apresentadas sublinhadas.

Para inserir um carácter especial, prima *, sem soltar, ou seleccione **Opções** > *Inserir símbolo*. Seleccione um carácter e especifique **Utilizar**.

Para escrever palavras compostas, introduza a primeira parte da palavra e confirme-a premindo a tecla de navegação direita. Escreva a parte seguinte da palavra e confirme-a.

Para introduzir um ponto final, prima 1.

2. Quando acabar de escrever a palavra e esta estiver correcta, confirme-a premindo 0 para adicionar um espaço.

Se a palavra não estiver correcta, prima repetidamente * ou seleccione **Opções** > *Corresponde*. Quando a palavra pretendida aparecer, seleccione **Utilizar**.

Se for apresentado o carácter "?" a seguir à palavra, a palavra que pretendia escrever não consta do dicionário. Para acrescentar uma palavra ao dicionário, seleccione **Letras**. Complete a palavra (com a introdução tradicional de texto) e seleccione **Gravar**.

■ Introdução tradicional de texto

Para activar a introdução tradicional de texto, seleccione **Opções** > *Definições da previsão* > *Previsão* > *Não*.

Prima uma das teclas numéricas 1 a 9, repetidamente, até ser apresentado o carácter pretendido. Nem todos os caracteres disponíveis numa tecla estão inscritos na mesma. Os caracteres disponíveis dependem do idioma de escrita seleccionado.

Se a letra seguinte se encontrar localizada na mesma tecla que a actual, aguarde até que o cursor volte a aparecer ou prima, brevemente, qualquer uma das teclas de navegação e introduza-a.

Os sinais de pontuação e caracteres especiais mais comuns estão disponíveis na tecla 1. Para mais caracteres, prima *.

5. Navegar nos menus

O telefone proporciona um elevado número de funções agrupadas em menus.

1. Para aceder ao menu, seleccione **Menu**.

Para alterar a vista do menu, seleccione **Opções** > *Vista menu principal* > *Lista*, *Grelha*, *Grelha com etiquetas* ou *Separador*.

Para reordenar o menu, seleccione o menu que pretende mover e seleccione **Opções** > *Organizar* > **Mover**. Desloque o cursor para a posição onde pretende colocar o menu e seleccione **OK**. Para guardar a alteração, seleccione *Efectuada* > **Sim**.

2. Percorra o menu e seleccione uma opção (por exemplo, *Definições*).
3. Se o menu seleccionado contiver outros submenus, seleccione o que pretende (por exemplo, *Chamadas*).
4. Se o menu seleccionado incluir mais submenus, repita o passo 3.
5. Seleccione a definição pretendida.
6. Para regressar ao nível de menu anterior, seleccione **P/ trás**. Para sair do menu, seleccione **Sair**.

6. Mensagens



Pode ler, escrever, enviar e gravar mensagens de texto, multimédia, email, áudio e flash. As mensagens são todas organizadas em pastas.

■ Mensagens de texto (SMS)

Com o serviço de mensagens curtas (SMS), pode enviar e receber mensagens de texto, bem como receber mensagens com imagens (serviço de rede).

Antes de poder enviar quaisquer mensagens de texto ou mensagens de email SMS, tem de gravar o número do centro de mensagens. Consulte [Definições de mensagens](#) na p. 63.

Para mais informações sobre a disponibilidade do serviço de email SMS e para o subscrever, contacte o seu fornecedor de serviços. Para guardar um endereço de email nos [Contactos](#), consulte [Guardar detalhes](#) na p. 70.

O dispositivo suporta o envio de mensagens de texto que excedem o limite de caracteres de uma única mensagem. As mensagens mais longas são enviadas como uma série de duas ou mais mensagens. O seu operador de rede poderá cobrar cada mensagem da série. Os caracteres com acentos ou outras marcas, bem como os caracteres especiais de alguns idiomas como, por exemplo, o chinês, ocupam mais espaço e limitam o número de caracteres que pode ser enviado numa única mensagem.

O indicador de comprimento da mensagem, situado na parte superior do visor, apresenta o número total de caracteres ainda disponíveis, bem como o número de mensagens que é necessário enviar. Por exemplo, 673/2 significa que ainda restam

673 caracteres e que a mensagem será enviada como uma série de duas mensagens.

Escrever e enviar uma mensagem SMS

1. Selecione **Menu** > **Mensagens** > **Criar mensagem** > **Mensagem de texto**.
2. Introduza o número de telefone do destinatário no campo **Para:**. Para escolher um número de telefone nos **Contactos**, selecione **Juntar** > **Contacto**. Para enviar a mensagem para vários destinatários, adicione os contactos pretendidos um por um. Para enviar a mensagem para as pessoas de um grupo, selecione **Grupo de contactos** e escolha o grupo pretendido. Para obter os contactos para os quais enviou mensagens recentemente, selecione **Juntar** > **Recentemente utilizados**.
3. Desloque-se para baixo e escreva a mensagem no campo **Mensagem:**. Consulte **Escrever texto** na p. 38.
Para inserir um modelo na mensagem, selecione **Opções** > **Usar modelo**.
Para ver o aspecto com que a mensagem será apresentada ao destinatário, selecione **Opções** > **Antever**.
4. Para enviar a mensagem, selecione **Enviar**. Consulte **Enviar mensagens** na p. 46.

Ler e responder a uma mensagem SMS

Ao ser recebida uma mensagem, aparece **1 mensagem recebida** ou o número de mensagens novas seguido de **Recebidas mensagens**.

1. Para ver uma mensagem nova, selecione **Mostrar**. Para a ver mais tarde, selecione **Sair**.
Para ler a mensagem mais tarde, selecione **Menu > Mensagens > A receber**. Se tiver recebido mais de uma mensagem, selecione a mensagem que pretende ler. Aparece  se existirem mensagens por ler na pasta **A receber**.
2. Para ver a lista das opções disponíveis durante a leitura de uma mensagem, selecione **Opções**. Também pode, por exemplo, optar por copiar o texto do início de uma mensagem para a agenda do telefone como uma nota de lembrete.
3. Para responder a uma mensagem, selecione **Respond.** > *Mensagem de texto*, *Multimédia*, *Mensagem flash* ou *Mensagem de áudio*.
Para enviar uma mensagem de texto para um endereço de e-mail, introduza o endereço no campo **Para:**.
Desloque-se para baixo e escreva a mensagem no campo **Mensagem:**. Consulte **Escrever texto** na p. 38.
Se pretender alterar o tipo da mensagem de resposta, selecione **Opções > Alterar tipo mensagem**.
4. Para enviar a mensagem, selecione **Enviar**.

■ Mensagens do SIM

As mensagens do SIM são mensagens de texto que estão guardadas no cartão SIM. Pode copiar ou mover essas mensagens para a memória do telefone, mas não o contrário. As mensagens recebidas são guardadas na memória do telefone.

Para ler as mensagens do SIM, seleccione **Menu** > *Mensagens* > **Opções** > *Mensagens do SIM*.

■ Mensagens multimédia (MMS)



Nota: Apenas os dispositivos com funções compatíveis podem receber e apresentar mensagens multimédia. O aspecto de uma mensagem pode variar, em função do dispositivo receptor.

Para obter informações sobre a disponibilidade e a subscrição do serviço de rede de mensagens multimédia, contacte o seu operador de rede. Consulte [Mensagens multimédia](#) na p. 65.

Uma mensagem multimédia pode conter texto, som, imagens, clips de vídeo, um cartão de visita e uma nota da agenda. Se a mensagem for demasiado grande, o telefone pode não conseguir recebê-la. Algumas redes permitem mensagens de texto que incluem um endereço de Internet onde o utilizador pode visualizar a mensagem multimédia.

Não pode receber mensagens multimédia durante uma chamada ou durante uma sessão de consulta através de dados GSM em curso. Uma vez que a entrega de mensagens multimédia pode falhar por variadíssimas razões, não deve basear-se unicamente nestas para comunicações essenciais.

Escrever e enviar uma mensagem MMS

A rede celular poderá limitar o tamanho das mensagens MMS. Se a imagem inserida exceder esse limite, o dispositivo poderá reduzi-la de modo a poder enviá-la por MMS.

1. Seleccione **Menu** > *Mensagens* > *Criar mensagem* > *Multimédia*.

2. Introduza a mensagem.

O telefone suporta mensagens multimédia com várias páginas (slides). Uma mensagem pode conter uma nota da agenda e um cartão de visita como anexos. Um slide pode conter texto, uma imagem e um clip de áudio ou texto e um clip de vídeo. Para inserir um slide na mensagem, seleccione **Novo** ou **Opções > Inserir > Slide**.

Para inserir um ficheiro na mensagem, seleccione **Inserir** ou **Opções > Inserir**.

3. Para ver a mensagem antes de a enviar, seleccione **Opções > Antever**.

4. Para enviar a mensagem, seleccione **Enviar**. Consulte **Enviar mensagens** na p. 46.

5. Introduza o número de telefone do destinatário no campo **Para:**. Para escolher um número de telefone nos **Contactos**, seleccione **Juntar > Contacto**. Para enviar a mensagem para vários destinatários, adicione os contactos pretendidos um por um. Para enviar a mensagem para as pessoas de um grupo, seleccione **Grupo de contactos** e escolha o grupo pretendido. Para obter os contactos para os quais enviou mensagens recentemente, seleccione **Juntar > Recentemente utilizados**.

Enviar mensagens

As protecções de direitos de autor (copyright) podem impedir a cópia, a modificação, a transferência ou o reenvio de algumas imagens, músicas (incluindo tons de toque) e outros conteúdos.

Quando acabar de escrever a mensagem, para a enviar, seleccione **Enviar**. O telefone guarda a mensagem na pasta **A enviar** e o envio é iniciado. Se seleccionar

Gravar msgs. enviadas > *Sim*, a mensagem enviada é guardada na pasta *Itens enviados*. Consulte *Definições gerais* na p. 63.



Nota: Quando o telefone está a enviar a mensagem, aparece o ícone animado . Isso significa que a mensagem foi enviada pelo dispositivo para o número do centro de mensagens programado no dispositivo. Não significa que a mensagem tenha sido recebida pelo respectivo destinatário. Para mais informações sobre serviços de mensagens, contacte o seu operador de rede.

O envio de uma mensagem multimédia é mais lento do que o envio de uma mensagem de texto. Pode utilizar outras funções do telefone durante o envio da mensagem. Se houver uma interrupção durante o envio da mensagem, o telefone tenta reenviá-la várias vezes. Se essas tentativas falharem, a mensagem permanece na pasta *A enviar*. Pode tentar reenviá-la mais tarde.

Cancelar o envio de mensagens

Para cancelar o envio das mensagens que se encontram na pasta *A enviar*, desloque-se para a mensagem pretendida e seleccione *Opções* > *Cancelar envio*.

Ler e responder a uma mensagem MMS



Importante: Tenha cuidado ao abrir mensagens. Os objectos das mensagens multimédia podem conter software nocivo ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma.

Ao ser recebida uma nova mensagem multimédia, aparece *Recebida mensagem multimédia* ou o número de mensagens novas seguido de *Recebidas mensagens*.

1. Para ler a mensagem, seleccione **Mostrar**. Para a ver mais tarde, seleccione **Sair**.

Para ler a mensagem mais tarde, seleccione **Menu > Mensagens > A receber**. Desloque-se para a mensagem que pretende ver e seleccione-a. Aparece  se não existirem mensagens por ler na pasta **A receber**.

2. Para ver a mensagem na totalidade, se a mensagem recebida contiver uma apresentação, seleccione **Reprod..**

Para ver os ficheiros da apresentação ou os anexos, seleccione **Opções > Objectos** ou **Anexos**.

3. Para responder à mensagem, seleccione **Opções > Responder > Mensagem de texto, Multimédia, Mensagem flash** ou **Mensagem de áudio**. Escreva a mensagem de resposta.

Se pretender alterar o tipo da mensagem de resposta, seleccione **Opções > Alterar tipo mensagem**. O novo tipo de mensagem pode não suportar todo o conteúdo que adicionou.

4. Para enviar a mensagem, seleccione **Enviar**. Consulte **Enviar mensagens** na p. 46.

■ Memória cheia

Se receber uma mensagem e a memória de mensagens estiver cheia, aparece **Memória cheia. Impossível receber mensagens..** Para eliminar mensagens antigas primeiro, seleccione **OK > Sim** e a pasta. Escolha a mensagem pretendida e seleccione **Apagar**. Se houver uma ou mais mensagens marcadas, seleccione

Marcar. Marque todas as mensagens que pretende eliminar e seleccione **Opções** > *Apagar marcado(s)*.

■ Pastas

O telefone guarda as mensagens recebidas na pasta *A receber*.

As mensagens que ainda não tenham sido enviadas são guardadas na pasta *A enviar*.

Para definir o telefone para guardar as mensagens enviadas na pasta *Itens enviados*, consulte *Gravar msgs. enviadas* em *Definições gerais*, na p. 63.

Para guardar uma mensagem que esteja a escrever e pretenda enviar mais tarde na pasta *Rascunhos*, seleccione **Menu** > *Mensagens* > *Rascunhos*.

Pode mover as suas mensagens para a pasta *Itens gravados*. Para organizar as subpastas de *Itens gravados*, seleccione **Menu** > *Mensagens* > *Itens gravados*.

Para adicionar uma pasta, seleccione **Opções** > *Juntar pasta*. Para eliminar ou mudar o nome de uma pasta, escolha a pasta pretendida e seleccione **Opções** > *Apagar pasta* ou *Mudar nome pasta*.

O telefone inclui modelos. Para criar um modelo, guarde uma mensagem como um modelo. Para aceder à lista de modelos, seleccione **Menu** > *Mensagens* > *Itens gravados* > *Modelos*.

■ Mensagens flash

As mensagens flash são mensagens de texto que são apresentadas instantaneamente ao serem recebidas. As mensagens flash não são guardadas automaticamente.

Escrever uma mensagem flash

Selecione **Menu** > **Mensagens** > **Criar mensagem** > **Mensagem flash**. Escreva uma mensagem. O comprimento máximo de uma mensagem flash é 70 caracteres. Para inserir um texto intermitente na mensagem, selecione **Opções** > **Ins. carácter intermitente**, de modo a definir um marcador. O texto atrás do marcador fica intermitente até ser inserido um segundo marcador.

Receber uma mensagem flash

Uma mensagem flash recebida é indicada pelo texto **Mensagem:** e algumas palavras do início da mensagem. Para ler a mensagem, selecione **Ler**. Para extrair números de telefone, endereços de e-mail e endereços de sites da Internet da mensagem actual, selecione **Opções** > **Usar detalhes**. Para guardar a mensagem, selecione **Gravar** e a pasta em que pretende guardá-la.

■ Mensagens de áudio Nokia Xpress

Pode utilizar o serviço de mensagens multimédia para criar e enviar uma mensagem de áudio de uma forma conveniente. Para poder utilizar mensagens de áudio, o serviço de mensagens multimédia tem de estar activado.

Criar uma mensagem de áudio

1. Selecione **Menu** > **Mensagens** > **Criar mensagem** > **Mensagem de áudio**. O gravador é aberto. Para utilizar o gravador, consulte **Gravador de voz** na p. 107.
2. Diga a sua mensagem.
3. Introduza o número de telefone do destinatário no campo **Para:**. Para escolher um número de telefone nos **Contactos**, selecione **Juntar** > **Contacto**. Para enviar a mensagem para vários destinatários, adicione os contactos pretendidos um por um. Para enviar a mensagem para as pessoas de um grupo, selecione **Grupo de contactos** e escolha o grupo pretendido. Para obter os contactos para os quais enviou mensagens recentemente, selecione **Juntar** > **Recentemente utilizados**.
4. Para enviar a mensagem, selecione **Enviar**.

Receber uma mensagem de áudio

Quando o telefone recebe uma mensagem de áudio, é apresentado o texto **1 mensagem de áudio recebida**. Para abrir a mensagem, selecione **Reprod.** ou, se tiver recebido mais de uma mensagem, selecione **Mostrar** > **Reprod.**. Para ouvir a mensagem mais tarde, selecione **Sair**. Para ver as opções disponíveis, selecione **Opções**.

■ Mensagens instantâneas (IM)

As mensagens instantâneas (serviço de rede) são uma forma de enviar mensagens de texto, curtas e simples, que são entregues, a utilizadores online, através de protocolos TCP/IP.

Antes de poder utilizar a função de mensagens instantâneas, é necessário subscrever este serviço. Para obter mais informações sobre a disponibilidade, o tarifário e a subscrição deste serviço, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços, para que lhe sejam enviados um ID único e uma palavra-passe, bem como as definições.

Para configurar as definições do serviço de mensagens instantâneas, consulte *Definições ligação* em *Aceder ao menu de IM*, na p. 52. Os ícones e os textos apresentados podem variar, dependendo do serviço de mensagens instantâneas.

Durante a ligação ao serviço de mensagens instantâneas, pode utilizar as outras funções do telefone, permanecendo a conversa com mensagens instantâneas activa em segundo plano. Dependendo da rede, a conversa com mensagens instantâneas activa pode consumir mais rapidamente a bateria do telefone e pode ser necessário ligá-lo a um carregador.

Aceder ao menu de IM

Para aceder ao menu *Msgs. instantâneas* enquanto ainda estiver offline, seleccione **Menu** > *Mensagens* > *Msgs. instantâneas*. Se estiver disponível mais de um conjunto de definições de ligação para o serviço de mensagens instantâneas, seleccione o pretendido. Se existir apenas um conjunto definido, este é seleccionado automaticamente.

São apresentadas as seguintes opções:

Iniciar sessão — para estabelecer a ligação ao serviço de mensagens instantâneas. Para definir o telefone para se ligar automaticamente ao serviço de mensagens instantâneas ao ser ligado, seleccione **Menu > Mensagens > Msgs. instantâneas**, estabeleça a ligação ao serviço de mensagens instantâneas e seleccione **Minhas definições > Início sessão automático > Ao ligar telefone**.

Conversa gravada — para ver, eliminar ou mudar o nome das conversações que tenha guardado durante uma sessão de mensagens instantâneas

Definições ligação — para editar as definições necessárias para a ligação de mensagens e de presença

Ligar ao serviço IM

Para estabelecer a ligação ao serviço de mensagens instantâneas, abra o menu **Msgs. instantâneas** e seleccione o serviço de mensagens instantâneas pretendido, se necessário, e *Iniciar sessão*. Depois de o telefone ter estabelecido a ligação, com êxito, é apresentado o texto *Sessão iniciada*.

Para desligar do serviço de mensagens instantâneas, seleccione *Terminar sessão*.

Iniciar uma sessão de IM

Abra o menu **Msgs. instantâneas** e estabeleça a ligação ao serviço. Pode iniciar o serviço de várias formas:

- Selecione **Conversações** para ver a lista de mensagens instantâneas novas e lidas ou convites para mensagens instantâneas durante a conversação activa. Selecione uma mensagem ou um convite e selecione **Abrir**.

 indica as mensagens novas e  as mensagens instantâneas lidas.

 indica as mensagens novas e  as mensagens de grupo lidas.

 indica os convites.

Os ícones e os textos apresentados podem variar, dependendo do serviço de mensagens instantâneas.

- Selecione **Contactos de MI** para ver os contactos que adicionou. Escolha o contacto com o qual pretende conversar e selecione **Chat** ou, se aparecer  junto de um contacto, selecione **Abrir**.

 indica um contacto online e  um contacto offline na memória de contactos do telefone.

 indica um contacto bloqueado. Consulte **Bloquear e desbloquear mensagens** na p. 58.

 indica que recebeu uma mensagem nova de um contacto.

Pode acrescentar contactos à lista. Consulte **Contactos de IM** na p. 57.

- Selecione **Grupos > Grupos públicos** (indisponível se os grupos não forem suportados pela rede) para ver a lista de favoritos de grupos públicos disponibilizados pelo operador de rede ou fornecedor de serviços. Para iniciar uma conversa, selecione um grupo e especifique **Aderir**. Introduza o pseudónimo que pretende utilizar como alcunha na conversa. Depois de ter

aderido, com êxito, a um grupo de conversa, pode iniciar uma conversa de grupo. Também pode criar um grupo privado. Consulte [Grupos](#) na p. 58.

- Selecione [Procurar](#) > [Utilizadores](#) ou [Grupos](#) para procurar outros utilizadores de mensagens instantâneas ou grupos públicos na rede, através do número de telefone, do pseudónimo, do endereço de email ou do nome. Se seleccionar [Grupos](#), pode procurar um grupo por um membro do grupo ou pelo nome do grupo, por um tópico ou ID.

Para iniciar a conversa depois de ter encontrado o utilizador ou o grupo pretendido, selecione [Opções](#) > [Chat](#) ou [Entrar no grupo](#).

- Inicie uma conversa a partir dos [Contactos](#). Consulte [Ver os nomes subscritos](#) na p. 74.

Aceitar ou rejeitar um convite

No modo de espera, depois de ter estabelecido a ligação ao serviço de mensagens instantâneas e de ter recebido um novo convite, é apresentado o texto [Recebido novo convite](#). Para o ler, selecione [Ler](#). Se tiver sido recebido mais de um convite, selecione um convite e especifique [Abrir](#).

Para se juntar à conversa do grupo privado, selecione [Aceitar](#). Introduza o pseudónimo que pretende utilizar como alcunha na conversa.

Para rejeitar ou eliminar o convite, selecione [Opções](#) > [Rejeitar](#) ou [Apagar](#). Pode escrever uma explicação para a rejeição.

Ler uma mensagem instantânea recebida

No modo de espera, depois de ter estabelecido a ligação ao serviço de mensagens instantâneas e de ter recebido uma mensagem nova que não esteja associada à conversa em curso, é apresentado o texto *Nova mensagem instantânea*. Para a ler, seleccione **Ler**.

Se receber mais de uma mensagem, aparece o número de mensagens seguido de *novas mensagens instantâneas*. Seleccione **Ler**, escolha uma mensagem e seleccione **Abrir**.

As novas mensagens recebidas durante uma conversa em curso são mantidas em *Msgs. instantâneas > Conversações*. Se receber uma mensagem de alguém que não se encontre nos *Contactos de MI*, é apresentado o ID do remetente. Se o remetente estiver na memória do telefone e este o reconhecer, é apresentado o nome da pessoa. Para guardar um novo contacto que não se encontre na memória do telefone, seleccione **Opções > Gravar contacto**.

Participar numa conversa

Junte-se a ou inicie uma conversa, seleccionando **Escrever** ou começando a escrever.

Escreva uma mensagem. Para a enviar, seleccione **Enviar** ou prima a tecla Chamar. A mensagem permanece no visor e a mensagem de resposta à apresentada por baixo da mensagem do utilizador.

Modificar o estado de disponibilidade

1. Abra o menu *Msgs. instantâneas* e estabeleça a ligação ao serviço de mensagens instantâneas.
2. Para ver e alterar as informações de disponibilidade ou o pseudónimo do utilizador, seleccione *Minhas definições*.
3. Para permitir que todos os outros utilizadores de mensagens instantâneas vejam que está online, seleccione *Disponibilidade > Disponível para todos*.
Para permitir que apenas os utilizadores de mensagens instantâneas existentes na sua lista de contactos vejam que está online, seleccione *Disponibilidade > Disponível para contactos*.
Para aparecer como offline, seleccione *Disponibilidade > Parecer offline*.

Quando se está ligado ao serviço de mensagens instantâneas, o símbolo  indica que o utilizador está online e o símbolo  indica que não está visível para os outros.

Contactos de IM

Para adicionar contactos à lista de contactos de mensagens instantâneas, ligue-se ao serviço de mensagens instantâneas e seleccione *Contactos de MI*. Para adicionar um contacto à lista, seleccione *Opções > Juntar contacto* ou *Juntar* (se não nenhum contacto adicionado) > *Introd. ID manualmente*, *Procurar do servidor*, *Copiar do servidor* ou *Por número de telefone*.

Escolha um contacto. Para iniciar uma conversa, seleccione *Chat* ou *Opções* e uma das opções disponíveis.

Bloquear e desbloquear mensagens

Para bloquear mensagens, estabeleça a ligação ao serviço de mensagens instantâneas e seleccione *Conversações* > *Contactos de MI* ou junte-se a ou inicie uma conversa. Escolha o contacto de quem não quer receber mensagens e seleccione *Opções* > *Bloquear contacto* > *OK*.

Para desbloquear as mensagens, estabeleça a ligação ao serviço de mensagens instantâneas e seleccione *Lista bloqueados*. Escolha o contacto cujas mensagens pretende desbloquear e seleccione *Desbloq..*

Grupos

Pode criar os seus próprios grupos privados para uma conversa com mensagens instantâneas ou utilizar os grupos públicos disponibilizados pelo fornecedor de serviços. Os grupos privados só existem durante uma conversa de mensagens instantâneas. Os grupos são guardados no servidor do operador de rede. Se o servidor em que está registado não suportar serviços de grupo, todos os menus relacionados com grupos estão desactivados.

Grupos públicos

Pode gravar favoritos de grupos públicos mantidos pelo seu fornecedor de serviços. Estabeleça a ligação ao serviço de mensagens instantâneas e seleccione *Grupos* > *Grupos públicos*. Escolha um grupo com o qual pretende conversar e seleccione *Aderir*. Se não faz parte do grupo, introduza o seu pseudónimo como alcunha para o grupo. Para eliminar um grupo da lista, seleccione *Opções* > *Apagar grupo*.

Para procurar um grupo, seleccione *Grupos > Procurar grupos*. Pode procurar um grupo por um membro do grupo ou pelo nome do grupo, tópico ou ID.

Criar um grupo privado

Estabeleça a ligação ao serviço de mensagens instantâneas e seleccione *Grupos > Criar grupo*. Introduza o nome do grupo e o pseudónimo que pretende utilizar.

Marque os membros do grupo privado na lista de contactos e escreva um convite.

■ Aplicação de e-mail

A aplicação de email utiliza o serviço EGPRS (serviço de rede) para permitir o acesso do utilizador à conta de email a partir do telefone, quando não se encontra no escritório ou em casa. Esta aplicação de email é diferente da função de email SMS. Para utilizar a função de email no telefone, precisa de um sistema de email compatível.

O telefone suporta servidores de e-mail POP3, IMAP4 e SMTP. Antes de poder enviar ou obter mensagens de e-mail, pode ser necessário efectuar o seguinte:

- Adquira uma nova conta de email ou utilize a actual. Para mais informações sobre a disponibilidade da conta de email, contacte o seu fornecedor de serviços de email.
- Para obter as definições necessárias para o e-mail, contacte o seu fornecedor de serviços de e-mail. Pode receber as definições de configuração de email como mensagem de configuração. Consulte [Serviço de definições de configuração](#) na p. 19. Também pode introduzir as definições manualmente. Consulte [Configuração](#) na p. 96.

Para activar as definições de email, seleccione **Menu > Mensagens > Defs. das msgs. > Mensagens e-mail**. Consulte **Mensagens de email** na p. 67.

Esta aplicação não suporta tons do teclado.

Escrever e enviar uma mensagem de email

1. Seleccione **Menu > Mensagens > E-mail > Criar e-mail**.
2. Introduza o endereço de e-mail do destinatário, um assunto e a mensagem de e-mail.
Para anexar um ficheiro ao e-mail, seleccione **Opções > Anexar** e o ficheiro em **Galeria**.
3. Seleccione **Enviar > Enviar agora**.

Importar email

1. Para aceder à aplicação de email, seleccione **Menu > Mensagens > E-mail**.
2. Para importar mensagens de email que foram enviadas para a conta de email, seleccione **Extrair**.
Para importar novas mensagens de email e enviar o email que tenha guardado na pasta **A enviar**, seleccione **Opções > Extrair e enviar**.
Para importar primeiro os cabeçalhos das novas mensagens de email que tenham sido enviadas para a sua conta de email, seleccione **Opções > Verificar novo e-mail**. Em seguida, para importar o email seleccionado, marque as mensagens pretendidas e seleccione **Opções > Extrair**.

3. Selecione a nova mensagem na pasta **A receber**. Para a ver mais tarde, selecione **Anterior**. O ícone  indica uma mensagem não lida.

Ler e responder a uma mensagem de email



Importante: Tenha cuidado ao abrir mensagens. As mensagens de e-mail podem conter software nocivo ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma.

1. Selecione **Menu > Mensagens > E-mail > A receber** e a mensagem pretendida.
2. Para responder a um email, selecione **Resp. > Ecrã vazio** ou **Texto original**. Para responder a muitos, selecione **Opções > Responder a todos**. Confirme ou modifique o endereço de email e o assunto e, em seguida, escreva a resposta.
3. Para enviar a mensagem, selecione **Enviar > Enviar agora**.

A receber e Outras pastas

O telefone guarda o email importado da conta de email na pasta **A receber**. A pasta **Outras pastas** contém as seguintes pastas: **Rascunhos** para guardar mensagens de email incompletas, **Arquivo** para organizar e guardar o email, **A enviar** para guardar o email que ainda não tenha enviado e **Itens enviados** para guardar o email que já foi enviado.

Para gerir as pastas e as mensagens de email que contêm, selecione **Opções > Gerir pasta**.

Eliminar mensagens de email

Selecione **Menu** > **Mensagens** > **E-mail** > **Opções** > **Gerir pasta** e a pasta pretendida. Marque as mensagens que pretende eliminar e selecione **Opções** > **Eliminar**.

Quando se elimina uma mensagem de email do telefone isso não significa que esta é eliminada do servidor de email. Para definir o telefone para também eliminar o email do servidor de email, selecione **Menu** > **Mensagens** > **E-mail** > **Opções** > **Definições adicionais** > **Deixar cópia:** > **Elim. mens. extraíd..**

■ Mensagens de voz

A caixa de correio de voz é um serviço de rede e pode ser necessário subscrevê-lo primeiro. Para mais informações e para saber qual o número da sua caixa de correio de voz, contacte o fornecedor de serviços.

Para ligar para a sua caixa de correio de voz, selecione **Menu** > **Mensagens** > **Mensagens de voz** > **Ouvir mensagens de voz**. Para introduzir, procurar ou modificar o número da caixa de correio de voz, selecione **Nº caixa correio de voz**.

Se suportado pela rede, o ícone  indica mensagens de voz novas. Para ligar para o número da sua caixa de correio de voz, selecione **Ouvir**.

■ Mensagens de informação

Com o serviço de rede **Msgs. informativas**, pode receber mensagens sobre vários tópicos do operador de rede. Para obter informações sobre a disponibilidade, os

tópicos e os números dos tópicos relevantes, contacte o seu fornecedor de serviços.

■ Comandos de serviço

Selecione **Menu** > *Mensagens* > *Comandos serviço*. Pode escrever e enviar, para o operador de rede, pedidos de serviços (também denominados comandos USSD) como, por exemplo, comandos de activação de serviços de rede.

■ Eliminar mensagens

Para eliminar mensagens, selecione **Menu** > *Mensagens* > *Apagar mensagens* > *Por mensagem* para eliminar mensagens individuais, *Por pasta* para eliminar todas as mensagens de uma pasta ou *Todas as mensagens*. Se uma pasta contiver mensagens não lidas, o telefone pergunta se também pretende eliminá-las.

■ Definições de mensagens

Definições gerais

As definições gerais são comuns às mensagens de texto e às mensagens multimédia.

Selecione **Menu** > *Mensagens* > *Def. das msgs.* > *Definições gerais* e uma das seguintes opções:

Gravar msgs. enviadas > *Sim* — para definir o telefone para guardar as mensagens enviadas na pasta *Itens enviados*

Subst. em Itens enviados > Permitido — para definir o telefone para substituir as mensagens antigas pelas novas, quando a memória de mensagens estiver cheia. Esta definição é apresentada apenas se definir *Gravar msgs. enviadas > Sim*.

Tamanho das letras — para seleccionar o tamanho de letra utilizado nas mensagens

Risonhos gráficos > Sim — para definir o telefone para substituir os risonhos textuais por risonhos gráficos

Mensagens de texto

As definições das mensagens de texto afectam o modo como as mensagens de texto e e-mail SMS são enviadas, recebidas e vistas.

Selecione **Menu > Mensagens > Defs. das msgs. > Mensagens de texto** e uma das seguintes opções:

Relatórios de entrega > Sim — permite solicitar à rede que devolva relatórios de entrega das mensagens que enviar (serviço de rede).

Centros de mensagens > Adicionar centro — para definir o número de telefone e o nome do centro de mensagens necessário para enviar mensagens de texto. Este número é-lhe enviado pelo seu operador de rede.

Centro msgs. em utiliz. — para seleccionar o centro de mensagens em utilização

Centros de msgs. e-mail > Adicionar centro — para definir os números de telefone e o nome do centro de e-mail, para envio de e-mails SMS.

Centro e-mails em utiliz. — para seleccionar o centro de mensagens de e-mail em utilização

Validade da mensagem — para seleccionar o tempo durante o qual a rede tenta entregar a mensagem

Mensagem enviada como — para seleccionar o formato das mensagens a serem enviadas: *Texto*, *Pager* ou *Fax* (serviço de rede)

Usar dados por pacotes > *Sim* — para definir o serviço GPRS como portadora preferida para SMS

Suporte de caracteres > *Inteiro* — para seleccionar todos os caracteres da mensagem para serem enviados como visualizados. Se seleccionar *Reduzido*, os caracteres com acentos e outros símbolos podem ser convertidos noutros caracteres. Ao escrever uma mensagem, pode ver o aspecto com que esta será apresentada ao destinatário, fazendo a respectiva pré-visualização. Consulte [Escrever e enviar uma mensagem SMS](#) na p.43.

Resp. via mesmo centro > *Sim* — para permitir que o destinatário da mensagem envie uma resposta utilizando o centro de mensagens do utilizador (serviço de rede)

Mensagens multimédia

As definições das mensagens afectam o modo como as mensagens multimédia são enviadas, recebidas e vistas.

Pode receber definições de configuração para as mensagens multimédia sob a forma de mensagem de configuração. Consulte [Serviço de definições de configuração](#) na p. 19. Também pode introduzir as definições manualmente. Consulte [Configuração](#) na p. 96.

Selecione *Menu > Mensagens > Defs. das msgs. > Mensagens multimédia* e uma das seguintes opções:

Relatórios de entrega > Sim — permite solicitar à rede que devolva relatórios de entrega das mensagens que enviar (serviço de rede).

Tempo predef. para slides — para definir o tempo entre slides, em mensagens multimédia

Permitir recep. multiméd. — para receber ou bloquear a mensagem multimédia, selecione *Sim* ou *Não*. Se seleccionar *Na rede assinada*, não pode receber mensagens multimédia fora da sua rede. A predefinição do serviço de mensagens multimédia é, geralmente, *Na rede assinada*. A disponibilidade deste menu depende do telefone.

Msgs. multiméd. a chegar — para permitir a recepção de mensagens multimédia, automática, manualmente ou depois de ser perguntado, ou para rejeitar a recepção. Esta definição não é apresentada se a opção *Permitir recep. multiméd.* estiver definida como *Não*.

Permitir anúncios — para receber ou rejeitar anúncios publicitários. Esta definição não é apresentada se a opção *Permitir recep. multiméd.* estiver definida como *Não* ou a opção *Msgs. multiméd. a chegar* estiver definida como *Rejeitar*.

Definições configuração > Configuração — são apresentadas apenas as configurações que suportem mensagens multimédia. Selecione um operador de rede, *Predefinidas* ou *Configuração pessoal* para as mensagens multimédia. Selecione *Conta* e especifique uma conta de serviço de mensagens multimédia incluída nas definições de configuração activas.

Mensagens de email

As definições afectam o modo como as mensagens de email são enviadas, recebidas e vistas.

Pode receber as definições de configuração para a aplicação de email como uma mensagem de configuração. Consulte [Serviço de definições de configuração](#) na p. 19. Também pode introduzir as definições manualmente. Consulte [Configuração](#) na p. 96.

Para activar as definições da aplicação de email, seleccione **Menu > Mensagens > Defs. das msgs. > Mensagens e-mail** e uma das seguintes opções:

Configuração — Seleccione o conjunto que pretende activar.

Conta — Seleccione uma conta fornecida pelo operador de rede.

Meu nome — Introduza o seu nome ou alcunha.

Endereço de e-mail — Introduza o seu endereço de email.

Incluir assinatura — Pode definir uma assinatura que é acrescentada automaticamente no final da mensagem de email depois de esta ser escrita.

Endereço de resposta — Introduza o endereço de email para o qual pretende enviar a resposta.

Nome do utilizador SMTP — Introduza o nome que pretende utilizar para o correio enviado.

Senha SMTP — Introduza a palavra-passe que pretende utilizar para o correio enviado.

Mostrar janela terminal – Seleccione *Sim* para executar a autenticação manual do utilizador, para ligações a Intranets.

Tipo servidor de chegada – Seleccione *POP3* ou *IMAP4*, consoante o tipo de sistema de email que utiliza. Se ambos os tipos forem suportados, seleccione *IMAP4*.

Def. correio a chegar – Seleccione as opções disponíveis para *POP3* ou *IMAP4*.

7. Contactos



Pode gravar nomes e números de telefone (contactos) na memória do telefone e na memória do cartão SIM.

A memória do telefone pode gravar contactos com detalhes adicionais, tais como vários números de telefone e itens de texto. Também pode gravar uma imagem para um número limitado de contactos.

A memória do cartão SIM pode gravar nomes com um número de telefone associado. Os contactos guardados no cartão de memória SIM são indicados por .

■ Procurar um contacto

Selecione **Menu** > **Contactos** > **Nomes**. Percorra a lista de contactos ou introduza os primeiros caracteres do nome que procura.

■ Memorizar nomes e números de telefone

Os nomes e os números são guardados na memória utilizada. Para guardar um nome e um número de telefone, selecione **Menu** > **Contactos** > **Nomes** > **Opções** > **Adicionar novo contacto**. Introduza o apelido, o nome próprio e o número de telefone.

■ Guardar detalhes

Na memória do telefone para os contactos, pode gravar vários tipos de números de telefone e itens de texto curtos por nome. Também pode seleccionar um tom ou um vídeo-clip de um contacto.

O primeiro número guardado é definido automaticamente como padrão e aparece com um contorno à volta do indicador de tipo de número (por exemplo, ). Quando selecciona um nome nos contactos (por exemplo, para efectuar uma chamada), é utilizado o número padrão, a não ser que seleccione outro.

1. Certifique-se de que a memória utilizada é a do *Telefone* ou *Telefone e SIM*. Consulte [Definições](#) na p.75.
2. Procure o contacto ao qual pretende adicionar um detalhe e seleccione **Detalhes > Opções > Juntar detalhe**. Selecciona uma das opções disponíveis.
Para procurar um ID a partir do servidor do seu operador de rede, se tiver estabelecido uma ligação ao serviço de presença, seleccione *ID do utilizador > Procurar*. Consulte [Minha presença](#) na p. 72. Se for encontrado apenas um ID, este é gravado automaticamente. Caso contrário, para guardar o ID, seleccione **Opções > Gravar**. Para introduzir o ID, seleccione *Introd. ID manualmente*. Introduza o ID e seleccione **OK** para o gravar.

■ Copiar contactos

Procure o contacto que pretende copiar e seleccione **Opções > Copiar**. Pode copiar nomes e números de telefone da memória de contactos do telefone para a do

cartão SIM ou vice-versa. A memória do cartão SIM pode gravar nomes com um número de telefone associado.

■ Modificar os detalhes dos contactos

Procure o contacto que pretende modificar e seleccione **Detalhes**. Para editar um nome, número, item de texto ou imagem, seleccione **Opções** > **Editar**. Para alterar o tipo de número, escolha-o e seleccione **Opções** > **Mudar tipo**. Para definir o número seleccionado como número predefinido, seleccione **Fica como predefinido**. Não é possível editar um ID, se este se encontrar nos **Contactos de MI** ou **Nomes subscritos**.

■ Eliminar contactos

Para eliminar todos os contactos e os detalhes a eles associados da memória do telefone ou do cartão SIM, seleccione **Menu** > **Contactos** > **Apagar todos cont.** > **Da memória telemóvel** ou **Do cartão SIM**. Confirme com o código de segurança.

Para eliminar um contacto, procure o contacto pretendido e seleccione **Opções** > **Apagar contacto**.

Para eliminar um número, um item de texto ou uma imagem associada ao contacto, procure o contacto e seleccione **Detalhes**. Escolha o detalhe pretendido e seleccione **Opções** > **Apagar** e uma das opções disponíveis. Quando elimina uma imagem ou um vídeo-clip dos contactos, esta não é eliminada da **Galeria**.

■ Minha presença

Com o serviço de presença (serviço de rede), pode partilhar o seu estado de presença com outros utilizadores que tenham dispositivos compatíveis e acesso ao serviço, por exemplo, a família, os amigos e os colegas. O estado de presença inclui a sua disponibilidade, a mensagem de estado e o logotipo pessoal. Os outros utilizadores, que tenham acesso ao serviço e que peçam as informações, podem ver o estado do utilizador. As informações pedidas são apresentadas em *Nomes subscritos*, no menu *Contactos* do visualizador. Pode personalizar as informações que pretende partilhar com os outros e controlar quem pode ver o seu estado.

Antes de poder utilizar a função de presença, é necessário subscrever este serviço. Para obter mais informações sobre a disponibilidade, o tarifário e a subscrição deste serviço, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços, para que lhe sejam enviados um ID único e uma palavra-passe, bem como as definições para o serviço. Consulte *Configuração* na p. 96.

Durante a ligação ao serviço de presença, pode utilizar as outras funções do telefone, permanecendo o serviço de presença activo em segundo plano. Se terminar a ligação ao serviço, o seu estado de presença continua a ser apresentado durante um certo tempo aos observadores, dependendo do fornecedor de serviços.

Selecione *Menu > Contactos > Minha presença* e uma das seguintes opções:

Lig. serv. 'Minha presença' ou *Desligar do serviço* — para ligar ou desligar do serviço

Ver minha presença > Presença privada ou *Presença pública* — para ver o seu estado de presença

Editar minha presença > Minha disponibilidade, Msg. da minha presença, Logótipo minha presença ou Mostrar a — para alterar o seu estado de presença

Meus observadores > Observadores actuais, Lista privados ou Lista bloqueados — para ver as pessoas que têm uma subscrição ou não estão autorizadas a ver as suas informações de presença

Definições > Em espera, mostr. presen., Tipo de ligação ou Defs. MI e minha presença

■ Nomes subscritos

Pode criar uma lista de contactos dos quais pretende conhecer as informações de estado de presença. Pode ver as informações, se tal for permitido pelos contactos e pela rede. Para ver estes nomes subscritos, percorra os contactos ou utilize o menu *Nomes subscritos*.

Certifique-se de que a memória utilizada é a do *Telefone* ou *Telefone e SIM*. Consulte *Definições* na página 75.

Para ligar ao serviço de presença, seleccione *Menu > Contactos > Minha presença > Lig. serv. 'Minha presença'*.

Adicionar contactos aos nomes subscritos

1. Seleccione *Menu > Contactos > Nomes subscritos*. Se o utilizador não tiver estabelecido a ligação ao serviço de presença, o telefone pergunta-lhe se o pretende fazer agora.

2. Se não tiver quaisquer contactos na sua lista, seleccione **Juntar**. Caso contrário, seleccione **Opções** > **Subscrever novo**. É apresentada a lista de contactos.
3. Seleccione um contacto da lista. Se o contacto tiver um ID guardado, o contacto é acrescentado à lista de nomes subscritos. Se existir mais de um ID, seleccione um deles. Depois de ter subscrito o contacto, é apresentado o texto **Subscrição activada**.



Sugestão: Para subscrever um contacto a partir da lista **Contactos**, procure o contacto que pretende e seleccione **Detalhes** > **Opções** > **Pedir presença** > **Como subscrição**.

Se pretender ver as informações de presença, mas não quiser subscrever o contacto, seleccione **Pedir presença** > **Só uma vez**.

Ver os nomes subscritos

Para ver as informações de presença, consulte também **Procurar um contacto** na p. 69.

1. Seleccione **Menu** > **Contactos** > **Nomes subscritos**.

São apresentadas as informações de estado do primeiro contacto da lista de nomes subscritos. As informações que a pessoa pretende tornar disponíveis para os outros podem incluir texto e um ícone.



indicam que a pessoa está disponível, não está visível para os outros ou não está disponível.



indica que a informação de presença da pessoa não está disponível.

2. Selecione **Opções** > *Ver detalhes* para ver os detalhes do contacto seleccionado ou **Opções** > *Subscriver novo*, *Enviar mensagem*, *Enviar cartão visita* ou *Anular subscrição*.

Anular a subscrição de um contacto

Para anular a subscrição de um contacto da lista *Contactos*, selecione o contacto e **Opções** > *Anular subscrição* > **OK**.

Para anular a subscrição a partir do menu *Nomes subscritos*, consulte [Ver os nomes subscritos](#) na p. 74.

■ Cartões de visita

Pode enviar e receber as informações de contacto de uma pessoa, sob a forma de cartão de visita, através de um dispositivo compatível que suporte a norma vCard.

Para enviar um cartão de visita, procure o contacto cujas informações pretende enviar e selecione **Detalhes** > **Opções** > *Enviar cartão visita* > *Por multimédia*, *Por SMS* ou *Por Bluetooth*.

Quando receber um cartão de visita, selecione **Mostrar** > **Gravar** para guardar o cartão de visita na memória do telefone. Para rejeitar o cartão de visita, selecione **Sair** > **Sim**.

■ Definições

Selecione **Menu** > *Contactos* > *Definições* e uma das seguintes opções:

Memória em utilização — para seleccionar o cartão SIM ou a memória do telefone para os contactos. Selecione *Telefone e SIM* para obter nomes e números de ambas as memórias. Nesse caso, quando o utilizador guarda nomes e números, estes são gravados na memória do telefone.

Vista Contactos — para seleccionar a forma como os nomes e números existentes nos *Contactos* são apresentados

Apresentação do nome — para especificar a parte de nome que é apresentado primeiro, o nome próprio ou o apelido

Tamanho das letras — para definir o tamanho das letras para a lista de contactos

Estado da memória — para ver a capacidade de memória livre e utilizada.

■ Grupos

Selecione *Menu* > *Contactos* > *Grupos* para organizar os nomes e números de telefone guardados na memória em grupos de chamadores com tons de toque e imagens de grupo diferentes.

■ Marcações rápidas

Para atribuir um número a uma tecla de marcação rápida, selecione *Menu* > *Contactos* > *Marcações rápidas* e escolha o número de marcação rápida que pretende.

Selecione *Atribuir* ou, se já tiver sido atribuído um número à tecla, selecione *Opções* > *Alterar*. Selecione *Procurar* e o contacto que pretende atribuir. Se a

função *Marcação rápida* estiver desactivada, o telefone pergunta se a pretende activar. Consulte também *Marcação rápida* em *Chamada*, na p. 93.

Para fazer uma chamada utilizando as teclas de marcação rápida, consulte *Marcação rápida* na p. 33.

■ Informações, serviço e meus números

Selecione *Menu* > *Contactos* e um destes submenus:

Nºs de informação — para ligar para os números de informação do seu fornecedor de serviços, se estiverem incluídos no cartão SIM (serviço de rede)

Números de serviço — para ligar para os números de serviço do seu fornecedor de serviços, se estiverem incluídos no cartão SIM (serviço de rede)

Meus números — para ver os números de telefone atribuídos ao seu cartão SIM, se tiverem sido incluídos no cartão SIM

8. Registo de chamadas



O telefone regista as chamadas não atendidas, recebidas e efectuadas se a rede suportar esta função, se o telefone estiver ligado e se se encontrar dentro da área de cobertura da rede.

Para ver as informações sobre as suas chamadas, seleccione **Menu > Registo > Chamadas n/ atend.**, **Chamadas recebidas** ou **Números marcados**. Para ver as chamadas não atendidas, recebidas e efectuadas recentemente, seleccione **Registo chamadas**. Para ver os contactos para os quais enviou mensagens recentemente, seleccione **Destinatários msg.**

Para ver informações aproximadas sobre as suas comunicações recentes, seleccione **Menu > Registo > Duração chamadas**, **Cont. dados pacotes** ou **Temp. lig. pacotes**.

Para ver quantas mensagens de texto e multimédia enviou e recebeu, seleccione **Menu > Registo > Contador de msgs.**



Nota: A facturação real das chamadas e dos serviços, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos de facturação, os impostos, etc.

Alguns temporizadores poderão ser repostos durante actualizações de serviços ou de software.

■ Informações de localização

A rede pode enviar-lhe um pedido de localização. O utilizador pode fazer com que a rede só envie as informações de localização do telefone com a sua aprovação (serviço de rede). Contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços para subscrever e acordar as condições de fornecimento de informações de localização.

Para aceitar ou rejeitar o pedido de localização, seleccione **Aceitar** ou **Rejeitar**. Se não atender o pedido, o telefone aceita-o ou rejeita-o automaticamente em conformidade com o que o utilizador tiver acordado com o operador de rede ou o fornecedor de serviços. O telefone apresenta o texto *1 pedido de posição falhado*. Para ver o pedido de localização não atendido, seleccione **Mostrar**.

Para ver as informações sobre os últimos 10 pedidos e notificações de privacidade ou para os eliminar, seleccione **Menu** > *Registo* > *Posicionamento* > *Registo posições* > *Abrir pasta* ou *Apagar todos*.

9. Definições



■ Perfis

O telefone tem vários grupos de definições, chamados perfis, para os quais é possível personalizar os tipos de toque para ocasiões e ambientes diferentes.

Selecione **Menu > Definições > Perfis**, o perfil pretendido e uma das seguintes opções:

Activar — para activar o perfil seleccionado

Personalizar — para personalizar o perfil. Selecione a definição que pretende mudar e efectue as alterações.

Temporário — para definir o perfil de modo a ficar activo durante um determinado período de tempo, até um máximo de 24 horas e para definir a hora de fim.

Quando o tempo definido para o perfil chega ao fim, é activado o perfil anterior sem temporização.

■ Temas

Um tema inclui vários elementos para personalizar o telefone, tais como papel de parede, protector de ecrã, esquema de cores e um tom de toque.

Selecione **Menu > Definições > Temas** nas seguintes opções:

Ecolher tema — para definir um tema no telefone. É apresentada uma lista de pastas na **Galeria**. Abra a pasta **Temas** e selecione um tema.

Descarregamentos temas — para abrir uma lista de ligações para importar mais temas.

■ Sons

Pode alterar as definições do perfil activo seleccionado.

Selecione **Menu** > *Definições* > *Tons*. Pode encontrar as mesmas definições no menu *Perfis*. Consulte *Perfis* na p. 80.

Para definir o telefone para tocar apenas quando forem recebidas chamadas de números de telefone pertencentes a um grupo seleccionado, especifique *Alerta para*. Escolha o grupo de chamadores pretendido ou *Todas as chamadas* e seleccione **Marcar**.

Selecione **Opções** > *Gravar* para guardar as definições ou *Cancelar* para deixar as definições inalteradas.

Se seleccionar o nível de tom de toque mais elevado, o tom de toque chega ao nível máximo após alguns segundos.

Um tema pode incluir um tom, que é emitido ao abrir e fechar o telefone. Para desactivar o tom, altere a definição em *Outros tons*. Note que esta definição desactiva todos os tons de aviso.

■ Visor

Com as definições do visor, pode personalizar o aspecto do visor do telefone.

Definições modo espera

Selecione **Menu** > *Definições* > *Visor* > *Definições modo espera* e uma das seguintes opções:

Espera activa — para activar ou desactivar o modo de espera activa, bem como organizar e personalizar o modo de espera activa. Consulte *Espera activa* na p. 29.

Papel de parede — para adicionar a imagem de fundo ao visor, no modo de espera

Anim. tampa giratória — para definir o telefone para mostrar uma animação ao ser aberto ou fechado

Cor letras modo espera — para seleccionar a cor para os textos apresentados no visor, no modo de espera

Logótipo do operador — permite definir o telefone para mostrar ou ocultar o logótipo do operador. O menu aparece numa cor mais clara se não tiver guardado o logotipo do operador. Para mais informações sobre a disponibilidade de um logotipo do operador, contacte o seu operador de rede.

Ver informação da célula > *Sim* — para ver a identidade de célula, se for disponibilizada pela rede

Protector de ecrã

Para seleccionar um protector de ecrã na *Galeria*, selecione **Menu** > *Definições* > *Visor* > *Protector de ecrã* > *Protectores de ecrã* > *Imagem*, *Conjunto de slides*, *Clip de vídeo* ou *Abrir Câmara*. Para importar mais protectores de ecrã, selecione *Descarregam. de gráficos*. Para seleccionar o tempo após o qual o protector de

ecrã é activado, seleccione *Tempo limite*. Para activar o protector de ecrã, seleccione *Activo*.

Economia de energia

Para economizar a carga da bateria, seleccione *Menu > Definições > Visor > Poupança de energia*. Aparecem a data e um relógio digital quando nenhuma função do telefone é utilizada durante um determinado período de tempo.

Tamanho das letras

Para definir o tamanho das letras para escrever e ler mensagens e para visualizar os contactos e as páginas da Internet, seleccione *Menu > Definições > Visor > Tamanho das letras*.

■ Hora e data

Para definir a hora e a data, seleccione *Menu > Definições > Data e hora > Relógio, Data ou Actual. auto. data e hora* (serviço de rede).

■ Meus atalhos

Com os atalhos pessoais, obtém um acesso rápido às funções do telefone utilizadas com maior frequência.

Tecla de selecção esquerda

Para escolher uma função na lista da tecla de selecção esquerda, seleccione **Menu** > **Definições** > **Meus atalhos** > **Tecla selecção esquerda**. Consulte também **Modo de espera** na p. 28.

Se a tecla de selecção esquerda for **Ir para** para activar uma função, seleccione **Ir para** e a função pretendida na sua lista de atalhos pessoais. Seleccione **Opções** e uma das seguintes opções:

Opções selecção — para adicionar uma função à lista de atalhos ou remover uma. Escolha a função e seleccione **Marcar** ou **Desmarc.**

Organizar — para reorganizar as funções da lista de atalhos pessoais. Escolha a função que pretende mover e seleccione **Mover**. Desloque o cursor para a posição onde pretende colocar a função e seleccione **OK**.

Tecla de selecção direita

Para escolher uma função para a tecla de função direita na lista, seleccione **Menu** > **Definições** > **Meus atalhos** > **Tecla de selecção direita**. Consulte também **Modo de espera** na p. 28.

Tecla de navegação

Para escolher funções de atalho para as teclas de navegação, seleccione **Menu** > **Definições** > **Meus atalhos** > **Tecla de navegação**. Seleccione a tecla de navegação pretendida e especifique **Alterar** e uma função da lista. Para remover um atalho da

lista, seleccione *(vazia)*. Para voltar a atribuir uma função à tecla, seleccione **Atribuir**. Consulte [Atalhos no modo de espera](#) na p.30.

Activar espera activa

Para seleccionar a tecla para activar o modo de navegação do modo de espera activa, seleccione **Menu** > *Definições* > *Meus atalhos* > *Activar espera activa* > *Tecla navegação p/ cima*, *Tecla navegação p/ baixo* ou *Tecla nav. p/ cima/baixo*.

Comandos de voz

Pode telefonar para contactos e executar funções do telefone, dizendo comandos de voz. Os comandos de voz são dependentes do idioma. Para definir o idioma, consulte *Idioma comandos de voz* em [Telefone](#), na p. 94.

Para seleccionar as funções do telefone a serem activadas por comandos de voz, seleccione **Menu** > *Definições* > *Meus atalhos* > *Comandos de voz* e uma pasta. Escolha uma função.  indica que a etiqueta de voz está activa. Para activar a etiqueta de voz, seleccione **Juntar**. Para reproduzir o comando de voz activado, seleccione **Reprod.**. Para utilizar os comandos de voz, consulte [Marcação por voz melhorada](#) na p. 34.

Para gerir os comandos de voz, escolha uma função do telefone e seleccione uma das seguintes opções:

Modificar ou *Remover* — para alterar ou desactivar o comando de voz da função seleccionada

Adicionar todos ou *Remover todos* — para activar ou desactivar os comandos de voz para todas as funções existentes na lista de comandos de voz.

■ Conectividade

Pode ligar o telefone a um dispositivo compatível utilizando uma ligação Bluetooth ou de cabo de dados USB. Também pode especificar as definições para as ligações telefónicas EGPRS.

Tecnologia sem fios Bluetooth

Este dispositivo é compatível com a norma Bluetooth Specification 2.0, que suporta os seguintes perfis: acesso genérico, permuta genérica de objectos, mãos livres, auricular, difusão de objectos, transferência de ficheiros, acesso telefónico à rede, acesso ao SIM e porta série. Para garantir a interoperabilidade com outros dispositivos que suportam a tecnologia Bluetooth, utilize acessórios Nokia certificados para este modelo. Consulte os fabricantes dos outros dispositivos, para determinar a respectiva compatibilidade com este dispositivo.

Em determinados locais, podem existir restrições relativamente à utilização da tecnologia Bluetooth. Consulte as autoridades locais ou o operador de rede.

A utilização de funções com tecnologia Bluetooth ou que permitam que as funções sejam executadas em segundo plano durante a utilização de outras funções, aumenta o consumo da bateria e reduz a duração da mesma.

A tecnologia Bluetooth permite-lhe ligar o telefone a um dispositivo compatível com Bluetooth num raio de 10 metros (32 pés). Uma vez que os dispositivos que utilizam a tecnologia Bluetooth comunicam através de ondas rádio, o telefone e os outros dispositivos não precisam de estar em linha-de-mira, apesar de a ligação

poder estar sujeita a interferências devido a obstruções, tais como paredes ou outros dispositivos electrónicos.

Configurar uma ligação Bluetooth

Selecione **Menu > Definições > Conectividade > Bluetooth** e uma das seguintes opções:

Bluetooth > Ligar ou **Desligar** — para activar ou desactivar a função Bluetooth.  indica que há uma ligação Bluetooth activa.

Procurar acessórios áudio — para procurar dispositivos de áudio Bluetooth compatíveis. Selecione o dispositivo que pretende ligar ao telefone.

Disposit. emparelhados — para procurar qualquer dispositivo Bluetooth no perímetro de alcance. Selecione **Novo** — para listar qualquer dispositivo Bluetooth que esteja no perímetro de alcance. Escolha um dispositivo e selecione **Emparelh..** Introduza um código acordado do dispositivo Bluetooth (até 16 caracteres) para associar (emparelhar) o dispositivo ao telefone. Só precisa de introduzir este código quando liga o dispositivo pela primeira vez. O telefone estabelece a ligação ao dispositivo e o utilizador pode iniciar a transferência de dados.

Ligação sem fios Bluetooth

Selecione **Menu > Definições > Conectividade > Bluetooth**. Para verificar qual das ligações Bluetooth está actualmente activa, selecione **Dispositivos activos**. Para ver uma lista dos dispositivos Bluetooth actualmente emparelhados com o telefone, selecione **Disposit. emparelhados**.

Selecione **Opções** para aceder às opções disponíveis, consoante o estado do dispositivo e a ligação Bluetooth.

Definições Bluetooth

Para especificar a forma como o telefone é mostrado aos outros dispositivos Bluetooth, selecione **Menu > Definições > Conectividade > Bluetooth > Definições Bluetooth > Visibilidade do meu tlm.** ou **Nome do meu telefone.**

Se estiver preocupado com a segurança, desactive a função Bluetooth ou defina a opção **Visibilidade do meu tlm.** como **Oculto**. Só deve aceitar comunicações Bluetooth de outros utilizadores com os quais tenha acordado ligar-se.

Dados por pacotes (GPRS)

O GPRS ("General Packet Radio Service" (GPRS) serviço geral de rádio por pacotes) é um serviço de rede que permite utilizar telemóveis para enviar e receber dados através de redes baseadas em IP ("Internet Protocol" protocolo de Internet). Permite o acesso sem fios a redes de dados, tais como a Internet.

As aplicações que podem utilizar os dados por pacotes são mensagens multimédia (MMS), transferência de dados em sequência, sessões de consulta com o browser, mensagens de email, SyncML remoto, importação de aplicações Java e a marcação no PC.

Para definir como utilizar o serviço, selecione **Menu > Definições > Conectividade > Dados por pacotes > Lig. de dados por pacotes**. Selecione uma das seguintes opções:

Quando necessária — para definir a ligação de dados por pacotes para ser estabelecida quando uma aplicação necessitar dela. A ligação será fechada quando a aplicação for terminada.

Sempre em linha para definir o telefone para se ligar automaticamente a uma rede de ligação de dados por pacotes ao ser ligado.  ou  indica que o serviço GPRS ou EGPRS está disponível. Se receber uma chamada ou uma mensagem de texto, ou se efectuar uma chamada durante uma ligação de dados por pacotes, o ícone  ou  indica que a ligação GPRS ou EGPRS está suspensa (em espera).

Definições de modem

Pode ligar o telefone a um PC compatível utilizando a tecnologia sem fios Bluetooth ou uma ligação por cabo de dados USB e utilizá-lo como um modem para permitir a ligação EGPRS a partir do PC.

Para configurar as definições de ligações EGPRS a partir do PC, seleccione **Menu** > *Definições* > *Conectividade* > *Dados por pacotes* > *Def. dados por pacotes* > *Ponto de acesso activo* e active o ponto de acesso que pretende utilizar. Seleccione *Edit. ponto acesso activo* > *Nome p/ ponto de acesso*, introduza um nome para alterar as definições do ponto de acesso e seleccione **OK**. Seleccione *Ponto acces. dados pacote*, introduza o nome do ponto de acesso (APN) para estabelecer uma ligação a uma rede EGPRS e seleccione **OK**.

Também pode especificar as definições de marcação EGPRS ("Access Point Name" - nome do ponto de acesso) no seu PC, utilizando a aplicação Nokia Modem Options. Consulte **Nokia PC Suite** na p. 129. Se tiver especificado as definições tanto no PC como no telefone, serão utilizadas as definições do PC.

Transferência de dados

Sincronize a agenda, os dados de contacto e as notas com outro dispositivo compatível (por exemplo, um telemóvel), um PC compatível ou um servidor de Internet remoto (serviço de rede).

O telefone permite transferir dados entre um PC compatível e outro dispositivo compatível, quando é utilizado sem um cartão SIM. Note que quando utiliza um telefone sem um cartão SIM, algumas funções aparecem a cinzento nos menus e não podem ser utilizadas. A sincronização com um servidor de Internet remoto não é possível sem um cartão SIM.

Lista de parceiros

Para copiar ou sincronizar os dados do telefone, o nome e as definições do dispositivo têm de encontrar-se na lista de parceiros, nos contactos de transferência. Se receber dados de outro dispositivo (por exemplo, um telemóvel compatível), o parceiro é automaticamente adicionado à lista, utilizando os dados de contacto do outro dispositivo. *Sincroniz. por servidor* e *Sincronizar c/PC* são os itens originais da lista.

Para adicionar um parceiro à lista (por exemplo, um novo dispositivo), seleccione **Menu > Definições > Conectividade > Transferência dados > Opções > Adic. contact. transferênc. > Sincronizar com telemóvel** ou **Copiar do telemóvel** e introduza as definições correspondentes ao tipo de transferência.

Para modificar as definições de cópia e sincronização, escolha um contacto na lista de parceiros e seleccione **Opções > Editar**.

Para eliminar um parceiro, escolha-o na lista, seleccione **Opções** > **Apagar** e confirme **Apagar contacto da transferência?**. Não é possível eliminar as entradas **Sincroniz. por servidor** e **Sincronizar c/PC**.

Transferência de dados com um dispositivo compatível

Para a sincronização, pode ser utilizada uma ligação sem fios Bluetooth ou uma ligação por cabo. O outro dispositivo encontra-se no modo de espera.

Para iniciar a transferência de dados, seleccione **Menu** > **Definições** > **Conectividade** > **Transferência dados** e o parceiro de transferência na lista, diferente de **Sincroniz. por servidor** ou **Sincronizar c/PC**. De acordo com as definições, os dados seleccionados são copiados ou sincronizados. A recepção de dados também deverá ter sido activada no outro dispositivo.

Sincronizar a partir de um PC compatível

Antes de sincronizar os dados da agenda, das notas e dos contactos a partir de um PC compatível, tem de instalar o software Nokia PC Suite do seu telefone no PC. Utilize a tecnologia sem fios Bluetooth ou um cabo de dados USB para interligar os dispositivos e inicie a sincronização a partir do PC.

Sincronizar a partir de um servidor

Para utilizar um servidor Internet remoto, tem de subscrever um serviço de sincronização. Para obter mais informações e as definições necessárias para este serviço, contacte o fornecedor do serviço. Pode receber as definições como uma

mensagem de configuração. Consulte [Serviço de definições de configuração](#) na p. 19 e [Configuração](#) na p. 96.

Se tiver guardado dados num servidor de Internet remoto, para sincronizar o telefone, inicie a sincronização a partir do telefone.

Selecione **Menu > Definições > Conectividade > Transferência de dados > Sincroniz. por servidor**. Dependendo das definições, selecione **A iniciar sincronização** ou **A iniciar cópia**.

Quando efectuar a sincronização pela primeira vez ou depois de uma sincronização interrompida, esta pode levar até 30 minutos para ser concluída, se os contactos ou a agenda estiverem cheios.

Cabo de dados USB

Pode utilizar o cabo de dados USB para transferir dados entre o telefone e um PC compatível ou uma impressora que suporte a tecnologia PictBridge. Também pode utilizar o cabo de dados USB com o Nokia PC Suite.

Para activar o telefone para a transferência de dados ou para a impressão de imagens, ligue o cabo de dados; quando o telefone apresentar o texto **Cabo de dados USB ligado. Escolher modo.**, selecione **OK**. Selecione um dos seguintes modos:

Modo predefinido — para utilizar o cabo para o PC Suite

Impressão — para imprimir fotografias directamente do telefone numa impressora compatível

Para alterar o modo USB, seleccione **Menu** > *Definições* > *Conectividade* > *Cabo de dados USB* > *Modo predefinido*, *Impressão* ou *Armazenamento dados*.

■ Chamada

Selecione **Menu** > *Definições* > *Chamadas* e uma das seguintes opções:

Desvio de chamadas — para desviar as chamadas recebidas (serviço de rede). Pode não conseguir desviar todas as chamadas, se algumas das funções de restrição de chamadas estiverem activas. Consulte *Restrição de chamadas* em *Segurança* na p. 97.

Qualquer tecla p/atender > *Sim* — para atender uma chamada recebida premindo brevemente qualquer tecla, à excepção da tecla de alimentação, da tecla de câmara, das teclas de selecção esquerda e direita e da tecla Terminar

Remarcação automática > *Sim* — para efectuar um máximo de 10 tentativas de estabelecimento da chamada, após uma tentativa sem êxito

Marcação rápida > *Activada* — para marcar os nomes e números de telefone atribuídos às teclas de marcação rápida 2 a 9, premindo a tecla numérica correspondente sem soltar

Chamada em espera > *Activar* — para que a rede o notifique da recepção de uma chamada quando tiver uma chamada em curso (serviço de rede). Consulte *Chamada em espera* na p. 36.

Resumo após chamada > *Sim* — para ver brevemente a duração e o custo aproximados (serviço de rede) da chamada após cada chamada

Enviar minha identidade > *Sim* — para mostrar o seu número de telefone à pessoa a quem está a telefonar (serviço de rede). Para utilizar a definição acordada com o operador de rede, seleccione *Definido pela rede*.

Linha p/cham. a efectuar — para seleccionar a linha telefónica 1 ou 2 para efectuar chamadas, se esta função for suportada pelo cartão SIM (serviço de rede).

Atender com tampa giratória — para definir o telefone para atender as chamadas, quando o abrir, e terminá-las, quando o fechar.

■ Telefone

Selecione *Menu* > *Definições* > *Telefone* e uma das seguintes opções:

Definições de idioma — para definir o idioma do visor do telefone, seleccione *Idioma do telefone*. Se seleccionar a opção *Automática*, o telefone escolhe o idioma de acordo com as informações do cartão SIM.

Para escolher o idioma do cartão USIM, seleccione *Idioma do SIM*.

Para definir um idioma para a reprodução de voz, seleccione *Idioma comandos de voz*. Consulte *Marcação por voz melhorada* na p. 34 e *Comandos de voz* em *Meus atalhos* na p. 83.

Protecção do teclado — para definir o telefone para pedir o código de segurança quando o utilizador desbloqueia a protecção do teclado. Introduza o código de segurança e seleccione *Activar*.

Protecção auto. teclado — para definir o bloqueio automático do teclado do telefone, após um período de tempo determinado, quando o telefone está no

modo de espera e nenhuma função deste tiver sido utilizada. Seleccione *Activar* e defina o tempo.

Quando a função "Bloqueio do Teclado" está activa, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

Nota de boas vindas — para escrever a nota que pretende ver apresentada por instantes quando o telefone é ligado.

Escolha de operador > Automática — para definir o telefone para seleccionar automaticamente uma das redes celulares disponíveis na sua área. Com *Manual*, pode especificar uma rede que tenha celebrado um acordo de roaming com o seu operador de rede.

Conf. acções serviço SIM — Consulte *Serviços SIM* na p. 128.

Activar textos de ajuda — para especificar se o telefone deve mostrar os textos de ajuda

Tom inicial — para especificar se o telefone deve reproduzir um tom ao ser ligado.

Tom de desligar — para especificar se o telefone deve reproduzir um tom ao ser desligado. A disponibilidade deste menu depende do telefone.

■ Acessórios

Este menu ou as opções seguintes aparecem apenas se o telefone estiver ou tiver estado ligado a um acessório móvel compatível.

Seleccione *Menu > Definições > Acessórios*. Consoante o acessório, seleccione uma das seguintes opções:

Perfil predefinido — para especificar o perfil que pretende que seja activado automaticamente quando ligar o acessório seleccionado.

Atendimento automático — para definir o telefone para atender as chamadas automaticamente após 5 segundos. Se a função *Alerta chamada a chegar* estiver definida como *1 só bip* ou *Sem toque*, o atendimento automático está desactivado.

Luzes — para definir permanentemente as luzes como *Ligadas*. Selecciona *Automáticas* para definir as luzes como acesas durante 15 segundos depois de premir qualquer tecla.

Telefone de texto > Utilizar telefone de texto > Sim — para utilizar as opções de telefone de texto, em vez das opções de auricular ou de auxiliar de audição.

■ Configuração

Pode configurar o telefone com as definições necessárias para que determinados serviços funcionem de modo correcto. Os serviços são: mensagens multimédia, mensagens instantâneas, sincronização, aplicação de email, transferência de dados em sequência e consultas com o browser. O fornecedor de serviços também lhe pode enviar estas definições. Consulte [Serviço de definições de configuração](#) na p. 19.

Selecione *Menu > Definições > Configuração* e uma das seguintes opções:

Def. config. predefinida — para ver os operadores de rede guardados no telefone. Escolha um fornecedor de serviços e selecione *Detalhes* para ver as aplicações suportadas pelas definições de configuração deste fornecedor de serviços. Para especificar as definições de configuração do operador de rede, selecione

Opções > *Estabelecer como predef.*. Para eliminar as definições de configuração, seleccione *Apagar*.

Activ. predefs. aplicações — para activar as definições de configuração padrão para as aplicações suportadas

Ponto de acesso preferido — para ver os pontos de acesso guardados. Escolha um ponto de acesso e seleccione **Opções** > *Detalhes* para ver o nome do operador de rede, a portadora de dados e o ponto de acesso de dados por pacotes ou número de marcação telefónica-GSM.

Ligar suporte fornec. serv. — para importar as definições de configuração do seu operador de rede

Definições config. pessoal — para acrescentar manualmente contas pessoais novas para vários serviços e para as activar ou apagar. Para adicionar uma nova conta pessoal, se não tiver adicionado nenhuma, seleccione **Juntar**; caso contrário, seleccione **Opções** > *Juntar novo*. Seleccione o tipo de serviço e especifique cada um dos parâmetros necessários. Os parâmetros diferem de acordo com o tipo de serviço seleccionado. Para eliminar ou activar uma conta pessoal, escolha-a e seleccione **Opções** > *Apagar* ou *Activar*.

■ Segurança

Quando estão a ser utilizadas funções de segurança que restringem as chamadas (tais como a restrição de chamadas, grupos de utilizadores restritos e marcações permitidas), é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

Selecione **Menu** > *Definições* > *Segurança* e uma das seguintes opções:

Pedido do código PIN e Pedido do código UPIN — para definir o telefone para solicitar o código PIN ou UPIN sempre que for ligado. Alguns cartões SIM não permitem a desactivação do pedido código.

Pedido do código PIN2 — para especificar se o código PIN2 deve ser solicitado ao ser utilizada uma função específica do telefone que esteja protegida pelo código PIN2. Alguns cartões SIM não permitem a desactivação do pedido de código.

Restrição de chamadas — permite restringir as chamadas recebidas e efectuadas no telefone (serviço de rede). É necessária uma palavra-passe de restrição.

Marcações permitidas — permite restringir as chamadas efectuadas aos números de telefone seleccionados, se esta função for suportada pelo cartão SIM

Grupo restrito — para especificar um grupo de pessoas para o qual pode efectuar chamadas e do qual pode receber chamadas (serviço de rede).

Nível de segurança > Telefone — para definir o telefone para pedir o código de segurança sempre que for instalado um novo cartão SIM. Se especificar *Memória*, o telefone pede o código de segurança quando estiver seleccionada a memória do cartão SIM e o utilizador pretender mudar a memória que está a ser utilizada.

Códigos de acesso — para alterar o código de segurança, o código PIN, o código UPIN, o código PIN2 ou o código de restrição

Código em utilização — para especificar se o código PIN ou UPIN deve estar activo

Certificados autoridade ou *Certificados do utilizador* — para ver a lista de certificados de autorização ou de utilizador importados para o telefone. Consulte *Certificados* na p. 126.

Def. módulo segurança — para ver *Detalh. mód. segurança*, activar *Pedido do PIN do módulo* ou alterar o PIN de módulo e o PIN de assinatura. Consulte também *Códigos de acesso* na p. 18.

■ Repor os valores de origem

Para repor os valores de origem de algumas definições de menu, seleccione **Menu > Definições > Repor valor. origem**. Introduza o código de segurança. Os dados introduzidos ou importados, tais como nomes e números de telefone guardados nos *Contactos*, não são apagados.

10. Menu do operador

Este menu permite-lhe aceder a um portal dos serviços fornecidos pelo seu operador de rede. O nome e o ícone dependem do operador. Para mais informações, contacte o operador de rede. Se este menu não for apresentado, os números de menu seguintes são alterados em conformidade.

O operador pode actualizar este menu através de uma mensagem de serviço. Para mais informações, consulte [Caixa de entrada do serviço](#) na p. 123.

11. Galeria



Neste menu, pode gerir imagens, vídeo-clips, ficheiros de música, temas, gráficos, tons, gravações e ficheiros recebidos. Estes ficheiros estão organizados em pastas.

O telefone suporta um sistema de código de activação para proteger os conteúdos adquiridos. Verifique sempre os termos de entrega de quaisquer conteúdos e códigos de activação antes de os adquirir, pois podem estar sujeitos a pagamento.

As protecções de direitos de autor (copyright) podem impedir a cópia, a modificação, a transferência ou o reenvio de algumas imagens, músicas (incluindo tons de toque) e outros conteúdos.

Para ver a lista de pastas, seleccione **Menu > Galeria**.

Para ver as opções disponíveis para uma pasta, seleccione uma pasta > **Opções**.

Para ver a lista dos ficheiros existentes numa pasta, seleccione uma pasta > **Abrir**.

Para ver as opções disponíveis para um ficheiro, seleccione um ficheiro > **Opções**.

12. Mídia



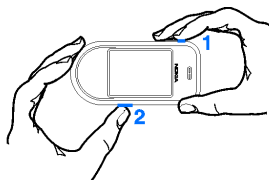
Ao captar e utilizar fotografias ou vídeos, cumpra toda a legislação e respeite os costumes locais, bem como a privacidade e os direitos legítimos de terceiros.

■ Câmera

Pode tirar fotografias ou gravar clips de vídeo com a câmera incorporada.

Tirar uma fotografia

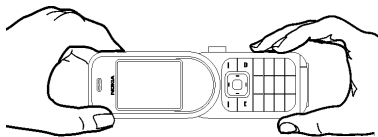
Segure o telefone na posição horizontal. Para iniciar a câmera no modo de fotografia , prima a tecla de câmera (1); para a iniciar no modo de vídeo , prima a tecla de câmera sem soltar. Utilize a tecla de volume (2) para aumentar ou diminuir o zoom. Para tirar uma fotografia, ou para iniciar e fazer uma pausa na gravação de um vídeo, prima a tecla de câmera. Para desligar a câmera, prima a tecla de alimentação. O telefone guarda as fotografias em *Galeria > Imagens* e as gravações de vídeos em *Clips vídeo*.



Tirar uma fotografia

Para iniciar a câmera, prima a tecla de câmera ou selecione *Menu > Mídia > Câmera*.

Para utilizar a câmara, segure o telefone na posição horizontal. Nesta posição, prima a tecla de deslocamento para a esquerda ou para a direita, para alternar entre o modo de fotografia e o modo de vídeo. No modo de câmara, para aumentar e diminuir o zoom, prima a tecla de navegação para cima e para baixo ou a tecla de volume.



Para tirar uma fotografia, seleccione **Capturar** ou prima a tecla de câmara. O telefone guarda a fotografia em **Galeria > Imagens**. Para tirar outra fotografia, seleccione **P/ trás**; para enviar a fotografia numa mensagem multimédia, seleccione **Opções > Enviar**.

Selecione **Opções** para definir **Activar modo de noite** se a iluminação for fraca, **Auto temporizador activ.** para activar o temporizador, **Sequên. imagens activada** para tirar fotografias numa sequência rápida. Com a definição de tamanho máximo de imagem, são tiradas 3 fotografias numa sequência; com outra definição de tamanho, são tiradas 5 fotografias.

O dispositivo suporta uma resolução de captação de imagem de 1280 x 960 pixels. A resolução da imagem nestes materiais pode ter um aspecto diferente.

Gravar um clip de vídeo

Para seleccionar o modo de vídeo, desloque-se para a esquerda ou para a direita, na posição horizontal, ou seleccione **Opções > Vídeo**. Para iniciar a gravação de vídeo, seleccione **Gravar**. Para fazer uma pausa na gravação, seleccione **Pausa**;

para retomar a gravação, selecione **Continuar**. Para parar a gravação, selecione **Parar**. O telefone guarda a gravação em *Galeria > Clips vídeo*.

Filtros de câmara

Para utilizar um filtro com a câmara, selecione **Opções > Efeitos > Cores falsas, Escala de cinzentos, Sépia, Negativo** ou **Solarizar**.

Definições da câmara

Para alterar as definições da câmara, selecione **Opções > Definições**.

■ Leitor de média

Com o leitor de média pode ver, reproduzir e importar ficheiros como, por exemplo, de imagens, som, vídeo e imagens animadas. Também pode visualizar vídeos por transferência de dados em sequência a partir de um servidor de rede (serviço de rede).

Selecione **Menu > Média > Leitor média > Abrir Galeria, Favoritos, Ir para endereço** ou **Descarregamentos média**.

Configuração para um serviço de transmissão em sequência

Pode receber as definições de configuração necessárias para a transferência de dados em sequência como uma mensagem de configuração enviada pelo operador de rede. Consulte **Serviço de definições de configuração** na p. 19. Também pode introduzir as definições manualmente. Consulte **Configuração** na p. 96.

Para activar as definições, proceda do seguinte modo:

1. Selecione **Menu** > **Média** > **Leitor média** > **Definições de streaming**.
2. Selecione **Configuração**. Só são apresentadas as configurações que suportam a transferência de dados em sequência. Selecione um operador de rede, **Predefinidas** ou **Configuração pessoal** para a transmissão em sequência.
3. Selecione **Conta** e uma conta de serviço de transferência de dados em sequência incluída nas definições de configuração activas.

■ Rádio

O rádio FM depende de uma antena diferente da antena de comunicações sem fios do dispositivo. Para o rádio FM funcionar correctamente, é necessário ligar um auricular ou acessório compatível ao dispositivo.



Aviso: Ouça música com um nível de som moderado. A exposição contínua a um volume elevado pode causar lesões nos seus ouvidos. Não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

Selecione **Menu** > **Média** > **Rádio**.

Para utilizar as teclas gráficas ▲, ▼, ◀ ou ▶ no visor, desloque-se para a esquerda ou para a direita para a tecla pretendida e selecione-a.

Guardar frequências de rádio

1. Para iniciar a procura, prima ◀ ou ▶ sem soltar. Para alterar a frequência de rádio em passos de 0,05 MHz, prima brevemente ◀ ou ▶.

2. Para guardar uma frequência numa localização de memória de 1 a 9, prima a tecla numérica correspondente, sem soltar. Para guardar uma frequência numa localização de memória de 10 a 20, prima brevemente 1 ou 2 e prima, sem soltar, a tecla numérica pretendida, 0 a 9.
3. Introduza o nome da estação de rádio.

Ouvir rádio

Selecione **Menu** > **Média** > **Rádio**. Para escolher a frequência pretendida, selecione ▲ ou ▼ ou prima a tecla do auricular. Para seleccionar a localização de uma estação de rádio, prima as teclas numéricas correspondentes. Para ajustar o volume, prima a tecla de volume.

Selecione uma das seguintes opções:

Desligar — para desligar o rádio

Gravar canal — para guardar uma nova estação de rádio

Visual Radio — para especificar se deve ser utilizada a aplicação Visual Radio (serviço de rede). Para mais informações sobre a disponibilidade e o tarifário do serviço, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços. Algumas estações de rádio podem enviar informações sob a forma de textos ou gráficos que o utilizador pode visualizar, utilizando a aplicação Visual Radio.

Definições de Visual Radio — para seleccionar as opções da aplicação **Visual Radio**. Para especificar se a aplicação deve ser activada automaticamente quando o utilizador liga o rádio, selecione **Activar o serviço visual** > **Automaticamente**.

Para aceder a um Web site com uma lista de estações de rádio, seleccione *Directório de estações*. Se disponível, é apresentado o respectivo ID de rádio visual.

Canais — para seleccionar a lista de estações guardadas. Para eliminar ou mudar o nome de uma estação, escolha a estação e seleccione *Opções > Apagar canal* ou *Mudar o nome*.

Som mono ou *Som estéreo* — para ouvir o rádio em modo monofónico ou estéreo

Altifalante ou *Auricular* — para ouvir rádio através dos altifalantes ou do auricular. Mantenha os auriculares ligados ao telefone. O fio dos auriculares funciona como antena do rádio.

Definir frequência — para introduzir a frequência da estação de rádio pretendida

Pode efectuar e atender chamadas normalmente enquanto estiver a ouvir rádio. Durante a chamada, o volume do rádio é silenciado.

Quando uma aplicação que estiver a utilizar uma ligação de dados por pacotes ou HSCSD estiver a enviar ou a receber dados, pode interferir com o rádio.

■ Gravador de voz

Pode gravar partes de discursos, sons ou uma chamada em curso e guardar as gravações na *Galeria*. Esta função é útil para gravar um nome e um número de telefone, para os anotar mais tarde.

O gravador não pode ser utilizado quando está activa uma chamada de dados ou uma ligação GPRS.

Gravar som

1. Selecciona **Menu** > **Média** > **Gravador**.

Para utilizar as teclas gráficas ,  ou  no visor, desloque-se para a esquerda ou para a direita para a tecla pretendida e seleccione-a.

2. Para iniciar a gravação, prima . Para iniciar a gravação durante uma chamada, seleccione **Opções** > **Gravar**. Durante a gravação de uma chamada, todos os participantes na chamada ouvem um sinal sonoro fraco. Quando gravar uma chamada, mantenha o telefone na posição normal, junto do ouvido. Para fazer uma pausa na gravação, prima .
3. Para terminar a gravação, seleccione . A gravação é guardada em **Galeria** > **Gravações**.

Para ouvir a última gravação, seleccione **Opções** > **Reprod. último gravado**.

Para enviar a última gravação, seleccione **Opções** > **Enviar último gravado**.

Para ver a lista de gravações existentes na **Galeria**, seleccione **Opções** > **Lista gravações** > **Gravações**.

■ Alargamento estéreo

O alargamento estéreo melhora o desempenho áudio do telefone, ao permitir um efeito sonoro mais amplo. Para alterar a definição, seleccione **Menu** > **Média** > **Alargamen. estéreo**.

13. Organizador



■ Alarme

Pode definir o telefone para tocar à hora pretendida. Selecione **Menu** > *Organizador* > *Despertador*.

Para definir o alarme, selecione *Hora de alarme* e introduza a hora do alarme.

Para alterar a hora do alarme quando esta está definida, selecione *Ligado*.

Para definir o telefone para o avisar em determinados dias da semana, selecione *Repetir o alarme*.

Para seleccionar o tom de alarme ou definir uma estação de rádio como tom de alarme, selecione *Tom de alarme*. Se seleccionar o rádio como tom de alarme, ligue os auriculares ao telefone. O telefone utiliza a última estação de rádio que o utilizador ouviu como alarme e o alarme é transmitido através dos altifalantes. Se remover o auricular ou desligar o telefone, o tom de alarme predefinido substitui o rádio.

Para definir um tempo de espera de repetição, selecione *Tempo limite repetição* e o tempo.

Parar o alarme

O telefone emite um som de alarme e mostra, no visor, o texto *Alarme!* a piscar, bem como a hora actual, mesmo se o telefone estiver desligado. Para parar o alarme, selecione **Parar**. Se deixar o telefone continuar a tocar durante um

minuto ou seleccionar **Repetir**, o alarme pára durante o tempo definido em *Tempo limite repetição* e recomeça.

Se a hora do alarme for atingida enquanto o dispositivo estiver desligado, este é ligado automaticamente e começa a emitir o toque do alarme. Se seleccionar **Parar**, o dispositivo pergunta se pretende activá-lo para chamadas. Seleccionar **Não** para desligar o dispositivo ou **Sim** para efectuar e receber chamadas. Não selecione **Sim** quando a utilização de um telefone celular possa causar interferências ou situações de perigo.

■ Agenda

Selecione **Menu** > *Organizador* > *Agenda*.

O dia actual é indicado por um contorno. Se existirem notas para o dia, este aparece em negrito e aparece o início da nota por baixo do calendário. Para ver as notas do dia, selecione **Ver**. Para ver uma semana, selecione **Opções** > *Vista da semana*. Para eliminar todas as notas da agenda, escolha a vista mensal ou semanal e selecione **Opções** > *Apagar todas as notas*.

As outras opções da vista diária do dia permitem: criar uma nota, eliminar, modificar, mover ou repetir uma nota, copiar uma nota para outro dia, enviar uma nota através de Bluetooth ou enviar uma nota para a agenda de outro telefone compatível como uma mensagem de texto ou multimédia. Em *Definições*, pode definir a data, a hora, o fuso horário, a data ou o formato da hora, o separador da data, a vista predefinida ou o primeiro dia da semana. Na opção *Apagar automaticamente notas*, pode definir o telefone para eliminar automaticamente notas antigas após um período de tempo especificado.

Criar uma nota de agenda

Selecione **Menu** > **Organizador** > **Agenda**. Escolha a data pretendida e selecione **Opções** > **Criar uma nota** e uma das seguintes opções:  **Reunião**,  **Telefonar**,  **Aniversário**,  **Memo** ou  **Lembrete**. Preencha os campos.

Alarme de nota

O telefone apresenta a nota e, se definido, emite um tom de alarme. Com uma nota de chamada  apresentada no visor, para efectuar a chamada para o número mostrado, prima a tecla Chamar. Para parar o alarme e ver a nota, selecione **Ver**. Para parar o alarme durante 10 minutos, selecione **Repetir**.

Para parar o alarme sem ver a nota, selecione **Sair**.

■ Lista de afazeres

Para guardar uma nota para uma tarefa que tenha de executar, selecione **Menu** > **Organizador** > **Lista de tarefas**.

Para criar uma nota, se não tiver sido adicionada nenhuma, selecione **Juntar**; caso contrário, selecione **Opções** > **Adicionar**. Preencha os campos e selecione **Gravar**.

Para ver uma nota, selecione-a e especifique **Ver**. Enquanto visualiza uma nota, também pode seleccionar uma nota para editar os respectivos atributos.

Também pode seleccionar uma opção para eliminar a nota seleccionada ou todas as notas que tenha marcado como concluídas. É possível ordenar as notas por

prioridade ou pelo prazo, enviar uma nota para outro telefone como mensagem de texto ou multimédia, gravar uma nota como nota de agenda ou aceder à agenda.

■ Notas

Para escrever e enviar notas, seleccione **Menu** > **Organizador** > **Notas**.

Para criar uma nota, se não tiver sido adicionada nenhuma, seleccione **Juntar**; caso contrário, seleccione **Opções** > **Tomar nota**. Escreva a nota e seleccione **Gravar**.

As outras opções incluem eliminar e modificar uma nota. Enquanto está a modificar uma nota, pode sair do editor de texto sem gravar as alterações. Pode enviar a nota para dispositivos compatíveis através da tecnologia sem fios Bluetooth, de uma mensagem de texto ou de uma mensagem multimédia.

■ Temporizador

Selecione **Menu** > **Organizador** > **Temporizador**. Introduza o tempo em horas, minutos e segundos e seleccione **OK**. Se quiser, pode escrever uma nota que é apresentada quando chega o fim do tempo definido. Para iniciar o temporizador, seleccione **Iniciar**. Para alterar o tempo do temporizador, seleccione **Alterar tempo**. Para parar o temporizador, seleccione **Parar temporizador**.

Se chegar a hora do alarme e o telefone estiver no modo de espera, o telefone emite um aviso sonoro e faz piscar a nota, se tiver sido definido para o fazer ou, então, o texto **Tempo esgotado**. Para parar o alarme, prima qualquer tecla. Se não for premida nenhuma tecla, o alarme pára automaticamente após 60 segundos.

Para parar o alarme e eliminar a nota, seleccione **Sair**. Para reiniciar o temporizador, seleccione **Reiniciar**.

■ Cronómetro

Pode medir o tempo, cronometrar tempos parciais ou tempos totais com o cronómetro. As outras funções do telefone podem ser utilizadas durante a cronometragem. Para especificar a cronometragem em segundo plano, prima a tecla Terminar.

A utilização do cronómetro ou o facto de permitir que este funcione em segundo plano, enquanto são utilizadas outras funções, aumenta o consumo da bateria e reduz a duração da mesma.

Selecione **Menu > Organizador > Cronómetro** e uma das seguintes opções:

Tempo parcial — para medir tempos intermédios. Para iniciar a contagem do tempo, seleccione **Iniciar**. Selecione **Parciais** sempre que pretender obter um tempo intermédio. Para parar a contagem do tempo, seleccione **Parar**.

Para guardar o tempo cronometrado, seleccione **Gravar**.

Para recomençar a contagem do tempo, seleccione **Opções > Iniciar**. O novo tempo é adicionado ao tempo anterior. Para repor o tempo sem o guardar, seleccione **Reiniciar**.

Tempo total — para medir o tempo de uma volta a um circuito

Continuar — para ver a cronometragem que o utilizador especificou para continuar em segundo plano

Mostrar último — para ver o último tempo cronometrado, se o cronometro não tiver sido repostado a zero

Ver tempos ou *Apagar tempos* — para ver ou eliminar os tempos guardados

14. Aplicações



■ Iniciar um jogo

O software do telefone inclui alguns jogos.

Selecione **Menu** > *Aplicações* > *Jogos*. Escolha o jogo pretendido e selecione **Abrir**.

Para definir sons, luzes e vibrações para o jogo, selecione **Menu** > *Aplicações* > *Opções* > *Definições da aplicação*.

Para mais opções relacionadas com um jogo, consulte *Algumas opções de aplicações* na p. 115.

■ Iniciar uma aplicação

O software do telefone inclui algumas aplicações Java.

Selecione **Menu** > *Aplicações* > *Recolha*. Escolha uma aplicação e selecione **Abrir**.

■ Algumas opções de aplicações

Apagar — para eliminar a aplicação do telefone

Detalhes — para ver mais informações sobre a aplicação

Actualizar versão — para verificar se está disponível uma nova versão da aplicação para importação a partir da *Web* (serviço de rede)

Acesso aplicação — para restringir o acesso da aplicação à rede. São apresentadas categorias diferentes. Seleccione uma das permissões disponíveis em cada categoria.

Página web — para obter mais informações ou dados para a aplicação a partir de uma página da Internet (serviço de rede). Esta opção só é apresentada se tiver sido fornecido um endereço de Internet com a aplicação.

■ Importar uma aplicação

O telefone suporta aplicações Java J2ME. Certifique-se de que a aplicação é compatível com o telefone antes de a importar.



Importante: Instale e utilize apenas aplicações e outro software de fontes que ofereçam um nível adequado de segurança e protecção contra software nocivo.

Pode importar novos jogos e aplicações Java de várias maneiras:

Utilize o Nokia Application Installer do PC Suite para importar as aplicações para o telefone ou seleccione **Menu > Aplicações > Opções > Descarregamentos > Importar aplicações**; é apresentada a lista de favoritos disponíveis. Consulte **Favoritos** na p. 120.

Para informações sobre a disponibilidade, os preços e as tarifas dos diferentes serviços, contacte o seu fornecedor de serviços.

O dispositivo pode ter algumas fichas importadas para páginas de Internet não relacionadas com a Nokia. A Nokia não garante nem se responsabiliza por essas páginas. Se optar por lhes aceder, deverá tomar em relação a elas as mesmas precauções que toma relativamente a qualquer site da Internet, no que diz respeito à segurança e aos conteúdos.

15. Web



Pode aceder a vários serviços de Internet móvel com o browser do telefone.



Importante: Utilize apenas serviços fidedignos que ofereçam um nível adequado de segurança e protecção contra software nocivo.

Para obter mais informações sobre a disponibilidade, os preços e as tarifas destes serviços, contacte o seu fornecedor de serviços.

Com o browser do telefone, pode ver os serviços que utilizam a norma WML ("Wireless Mark-Up Language") ou xHTML ("extensible HyperText Markup Language") nas suas páginas. O aspecto pode variar devido ao tamanho do visor. Pode não ser capaz de ver todos os detalhes das páginas da Internet.

■ Configurar as consultas com o browser

As definições de configuração necessárias para consultas com o browser podem ser-lhe enviadas como uma mensagem de configuração pelo operador de rede cujo serviço pretende utilizar. Consulte [Serviço de definições de configuração](#) na p. 19. Também pode introduzir todas as definições de configuração manualmente. Consulte [Configuração](#) na p. 96.

■ Estabelecer uma ligação a um serviço

Certifique-se de que estão activadas as definições de configuração correctas do serviço.

1. Para especificar as definições de ligação ao serviço, seleccione **Menu > Web > Definições > Definições configuração**.
2. Seleccione **Configuração**. Só são apresentadas as configurações que suportam o serviço de consulta com o browser. Seleccione um operador de rede, **Predefinidas** ou **Configuração pessoal** para a navegação na Internet. Consulte **Configurar as consultas com o browser** na p. 117.
3. Seleccione **Conta** e uma conta de serviço de navegação incluída nas definições de configuração activas.
4. Seleccione **Mostrar janela terminal > Sim** para executar a autenticação manual do utilizador para ligações de Intranet.

Estabeleça a ligação ao serviço utilizando uma das seguintes maneiras:

- Seleccione **Menu > Web > Página inicial** ou, no modo de espera, prima **O** sem soltar.
- Para seleccionar um favorito do serviço, seleccione **Menu > Web > Favoritos**.
- Para seleccionar o último endereço Web, seleccione **Menu > Web > Último ender. web**.
- Para introduzir o endereço do serviço, seleccione **Menu > Web > Ir para endereço**. Introduza o endereço do serviço e seleccione **OK**.

■ Consultar páginas com o browser

Depois de estabelecida a ligação ao serviço, pode começar a consultar as respectivas páginas com o browser. As funções das teclas do telefone podem variar consoante os diferentes serviços. Siga as instruções apresentadas no visor do telefone. Para mais informações, contacte o fornecedor de serviços.

Efectuar consultas com as teclas do telefone

Para percorrer a página, desloque-se em qualquer direcção.

Para seleccionar um item realçado, prima a tecla Chamar ou seleccione **Escolher**.

Para introduzir letras e números, prima as teclas 0 a 9. Para introduzir caracteres especiais, prima *.

Opções durante a consulta

Selecione uma das seguintes opções:

Página inicial — para regressar à página inicial.

Atalhos — para abrir uma nova lista de opções que são específicas da página. Esta opção só está disponível, se a página contiver atalhos.

Adicionar ficha — para guardar a página como um favorito

Favoritos — para visualizar a lista de favoritos. Consulte **Favoritos** na p. 120.

Opções da página — para ver a lista de opções para a página activa

Histórico — para obter uma lista dos últimos endereços Web visitados

Descarregamentos — para mostrar a lista de favoritos para importação

Outras opções — para ver uma lista com outras opções

Recarregar — para voltar a importar e actualizar a página actual

O fornecedor do serviço também pode disponibilizar outras opções.

Chamadas directas

Enquanto navega, pode efectuar uma chamada telefónica e guardar um nome e um número de telefone de uma página.

■ Favoritos

Pode gravar endereços de páginas como favoritos na memória do telefone.

1. Enquanto navega, seleccione **Opções** > *Favoritos*; ou, no modo de espera, seleccione **Menu** > *Web* > *Favoritos*.
2. Escolha um favorito e seleccione-o ou prima a tecla Chamar para efectuar uma ligação à página associada com o favorito.
3. Seleccione **Opções** para ver, modificar, apagar ou enviar um favorito, para criar um favorito novo ou para guardar o favorito numa pasta.

O dispositivo pode ter algumas fichas importadas para páginas de Internet não relacionadas com a Nokia. A Nokia não garante nem se responsabiliza por essas páginas. Se optar por lhes aceder, deverá tomar em relação a elas as mesmas precauções que toma relativamente a qualquer site da Internet, no que diz respeito à segurança e aos conteúdos.

Receber um favorito

Quando recebe um favorito, enviado como favorito, é apresentado o texto *Recebida 1 ficha*. Para ver o favorito, seleccione **Mostrar**.

■ Definições do aspecto

Enquanto navega, seleccione **Opções** > *Outras opções* > *Definições do aspecto*; ou, no modo de espera, seleccione **Menu** > *Web* > *Definições* > *Definições do aspecto* e uma das seguintes opções:

Translinear o texto > *Sim* — para definir o texto para continuar na linha seguinte do visor. Se seleccionar *Não*, o texto é abreviado.

Tamanho das letras — para definir o tamanho das letras

Mostrar imagens > *Não* — para ocultar as imagens da página. Isto pode tornar mais rápida a consulta das páginas que contêm muitas imagens.

Alertas > *Alerta p/lig. n/segura* > *Sim* — para definir o telefone para emitir um aviso sonoro quando uma ligação segura é mudada para uma não segura, durante uma consulta com o browser.

Alertas > *Alerta p/itens n/seguros* > *Sim* — para definir o telefone para o avisar quando uma página segura contiver um item não seguro. Estes avisos não garantem uma ligação segura. Para mais informações, consulte [Segurança do browser](#) na p. 125.

Codificação dos caracteres > *Codificação do conteúdo* — para seleccionar a codificação do conteúdo da página do browser

Codificação dos caracteres > *End. web Unicode (UTF-8)* > *Sim* — para definir o telefone para enviar o endereço Web sob a forma de codificação UTF-8. Esta definição pode ser necessária quando o utilizador acede à página da Internet criada num idioma estrangeiro.

Tamanho do ecrã > *Inteiro* ou *Pequeno* — para definir o esquema do visor

Script de Java > *Activar* — para activar os scripts de Java

■ Definições de segurança

Cookies

Os cookies são dados que uma página da Internet guarda na memória cache do telefone. Os cookies são guardados até o utilizador limpar a memória cache. Consulte [Memória cache](#) na p. 124.

Enquanto navega, seleccione *Opções* > *Outras opções* > *Segurança* > *Definições cookies*; ou, no modo de espera, seleccione *Menu* > *Web* > *Definições* > *Definições de segurança* > *Cookies*. Para permitir ou impedir que o telefone receba cookies, seleccione *Permitir* ou *Rejeitar*.

Scripts através de ligações seguras

Pode optar por autorizar ou não a execução de scripts de uma página segura. O telefone suporta scripts WML.

Enquanto navega, para permitir os scripts, seleccione *Opções* > *Outras opções* > *Segurança* > *Definições scripts de WML*; ou, no modo de espera, seleccione

Menu > Web > Definições > Definições de segurança > Scripts WML por lig. seg. > Permitir.

■ Definições de importação

Para guardar automaticamente todos os ficheiros importados na *Galeria*, seleccione *Menu > Web > Definições > A descarregar definições > Gravação automática > Activar.*

■ Caixa de entrada do serviço

O telefone pode receber mensagens do serviço enviadas pelo fornecedor de serviços (serviço de rede). As mensagens do serviço são notificações (por exemplo, títulos de notícias) e podem conter uma mensagem de texto ou o endereço de um serviço.

Para aceder à pasta *A receber do serviço* no modo de espera, quando tiver recebido uma mensagem do serviço, seleccione *Mostrar*. Se seleccionar *Sair*, a mensagem é movida para a *A receber do serviço*. Para aceder à pasta *A receber do serviço* mais tarde, seleccione *Menu > Web > A receber do serviço*.

Para aceder à pasta *A receber do serviço* enquanto navega, seleccione *Opções > Outras opções > Caixa entrada de serviço*. Escolha a mensagem pretendida e, para activar o browser e importar o conteúdo marcado, seleccione *Obter*. Para ver informações detalhadas sobre a notificação de serviço ou eliminar a mensagem, seleccione *Opções > Detalhes* ou *Apagar*.

Definições da caixa de entrada do serviço

Selecione **Menu** > **Web** > **Definições** > **Defs. cx. entrada serviço**.

Para especificar se pretende receber mensagens do serviço, selecione **Mensagens do serviço** > **Sim** ou **Não**.

Para definir o telefone para receber mensagens do serviço apenas de autores de conteúdos autorizados pelo fornecedor de serviços, selecione **Filtro de mensagens** > **Sim**. Para ver a lista dos autores de conteúdos aprovados, selecione **Canais confiança**.

Para definir o telefone para activar automaticamente o browser a partir do modo de espera quando o telefone recebeu uma mensagem de serviço, selecione **Ligação automática** > **Activar**. Se seleccionar **Desactivar**, o telefone activa o browser apenas depois de se seleccionar **Obter**, quando o telefone tiver recebido uma mensagem do serviço.

■ Memória cache

Uma memória cache é uma localização de memória utilizada para guardar dados temporariamente. Se tiver tentado aceder ou se tiver acedido a informações confidenciais que exijam palavras-passe, limpe a memória cache após cada utilização. As informações ou os serviços aos quais acedeu são guardadas na memória cache.

Para esvaziar a cache enquanto navega, selecione **Opções** > **Outras opções** > **Limpar a cache**; no modo de espera, selecione **Menu** > **Web** > **Limpar a cache**.

■ Segurança do browser

Alguns serviços podem exigir funções de segurança, tais como os serviços bancários ou as compras online. Para essas ligações necessita de certificados de segurança e, eventualmente, de um módulo de segurança que pode estar disponível no cartão SIM. Para mais informações, contacte o fornecedor de serviços.

Módulo de segurança

O módulo de segurança melhora os serviços de segurança para aplicações que exijam a ligação do browser e permite a utilização de uma assinatura digital. O módulo de segurança pode conter certificados, bem como códigos privados e públicos. Os certificados são guardados num módulo de segurança, pelo fornecedor de serviços.

Para ver ou alterar as definições do módulo de segurança, seleccione **Menu** > *Definições* > *Segurança* > *Defn. módulo segurança*.

Certificados



Importante: Mesmo que o uso de certificados reduza significativamente os riscos inerentes às ligações remotas e à instalação de software, estes devem ser utilizados correctamente, de modo a poder beneficiar de uma maior segurança. A existência de um certificado não oferece qualquer protecção por si só; o gestor de certificados tem de conter certificados correctos, autênticos ou de fonte fidedigna, para permitir uma maior segurança. Os certificados têm uma duração limitada. Se for apresentada a indicação "Certificado expirado" ou "Certificado ainda não válido", mesmo que o certificado devesse estar válido, certifique-se de que a data e hora actuais do dispositivo estão correctas.

Antes de alterar quaisquer definições do certificado, certifique-se de que o proprietário do certificado é realmente fidedigno e que o certificado pertence efectivamente ao proprietário apresentado na lista.

Existem três tipos de certificados: certificados de servidor, certificados de autorização e certificados de utilizador. Pode receber estes certificados do seu fornecedor de serviços. Os certificados de autorização e de utilizador também podem ser guardados no módulo de segurança pelo fornecedor de serviços.

Para ver a lista de certificados de autorização ou do utilizador que importou para o telefone, seleccione **Menu > Definições > Segurança > Certificados autoridade** ou **Certificados do utilizador**.

Aparece o indicador  durante a ligação, se a transmissão de dados entre o telefone e o servidor de conteúdos for codificada.

O ícone de segurança não indica que a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdo (ou o local onde está guardado o recurso solicitado) é segura. O operador de rede protege a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdo.

Assinatura digital

Pode efectuar assinaturas digitais com o telefone, se o cartão SIM tiver um módulo de segurança. A utilização da assinatura digital pode ser igual à assinatura do nome numa factura de papel, num contrato ou noutro documento.

Para efectuar uma assinatura digital, seleccione uma hiperligação numa página, por exemplo, o título de um livro que pretenda comprar e o respectivo preço. É apresentado o texto para assinar que pode incluir o montante e a data.

Verifique se o texto do cabeçalho é **Lê** e se é apresentado o ícone  da assinatura digital.

Se o ícone da assinatura digital não for apresentado, significa que houve uma violação da segurança e o utilizador não deve introduzir quaisquer dados pessoais como, por exemplo, o PIN de assinatura.

Para assinar o texto, leia primeiro o texto na íntegra e seleccione **Assinar**.

O texto pode não caber num único visor. Deste modo, certifique-se de que percorreu e leu o texto na íntegra antes de assinar.

Selecione o certificado de utilizador que pretende utilizar. Introduza o PIN de assinatura (consulte [Códigos de acesso](#) na p. 18) e seleccione **OK**. O ícone da assinatura digital desaparece e o serviço pode apresentar uma confirmação da compra.

16. Serviços SIM



O cartão SIM pode facultar serviços adicionais. Só pode aceder a este menu se for suportado pelo cartão SIM. O nome e os conteúdos do menu dependem dos serviços disponíveis.

Para obter informações sobre a disponibilidade e sobre como utilizar os serviços do cartão SIM, contacte o fornecedor do cartão SIM, o qual poderá ser o fornecedor de serviços, o operador de rede ou outro fornecedor.

Para definir o telefone para mostrar as mensagens de confirmação transferidas entre o telefone e a rede durante a utilização dos serviços SIM, seleccione **Menu** > *Definições* > *Telefone* > *Conf. acções serviço SIM* > *Sim*.

O acesso a estes serviços pode requerer o envio de mensagens de texto ou a realização de uma chamada telefónica que poderá ser cobrada.

17. Conectividade ao PC

O utilizador pode enviar e receber mensagens de email, bem como aceder à Internet quando o telefone está ligado a um PC compatível através de uma ligação Bluetooth ou de um cabo de dados USB. Pode utilizar o telefone com vários tipos de ligação ao PC e de aplicações de comunicações dados.

■ Nokia PC Suite

Com o Nokia PC Suite, pode sincronizar contactos, a agenda, notas e notas de tarefas entre o telefone e um PC compatível ou um servidor de Internet remoto (serviço de rede). Pode encontrar mais informações e o PC Suite na página da Nokia na Internet, no endereço www.nokia.com/support.

■ EGPRS, HSCSD e CSD

Com este telefone pode utilizar serviços de dados EGPRS ("Enhanced GPRS" - GPRS melhorado), HSCSD ("High Speed Circuit Switched Data" - dados comutados por circuito de alta velocidade) e CSD ("Circuit Switched Data", *Dados GSM*).

Para obter informações sobre a disponibilidade e a subscrição de serviços de dados, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

A utilização dos serviços HSCSD consomem a bateria do telefone mais depressa do que as chamadas normais de voz e de dados. Pode precisar de ligar o telefone a um carregador enquanto durar a transferência de dados.

Consulte [Definições de modem](#) na p. 89.

■ Aplicações de comunicação de dados

Para mais informações acerca da utilização de uma aplicação de comunicação de dados, consulte a documentação que é fornecida com a aplicação.

Não é aconselhável efectuar ou atender chamadas telefónicas durante uma ligação de PC, uma vez que pode afectar a operação.

Para um melhor desempenho durante chamadas de dados, coloque o telefone sobre uma superfície estável, com o teclado voltado para baixo. Não mova o telefone, segurando-o na mão durante uma chamada de dados.

18. Informações sobre a bateria

■ Carregar e descarregar

O dispositivo é alimentado por uma bateria recarregável. Uma bateria nova só atinge o rendimento máximo após duas ou três cargas e descargas completas. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando a autonomia em conversação e standby se tornar marcadamente inferior à normal, está na altura de substituir a bateria. Utilize apenas baterias certificadas pela Nokia e recarregue-as apenas utilizando os carregadores certificados pela Nokia, destinados a este dispositivo.

Ao utilizar uma bateria de substituição pela primeira vez, ou se a bateria não tiver sido utilizada durante muito tempo, pode ser necessário ligar o carregador e, seguidamente, desligá-lo e voltar a ligá-lo para iniciar o carregamento.

Desligue o carregador da tomada de corrente e do dispositivo, quando não estiver a ser utilizado. Não deixe uma bateria completamente carregada ligada a um carregador, porque o sobreaquecimento pode encurtar a respectiva vida útil. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, vai perdendo a carga ao longo do tempo.

Se a bateria estiver completamente descarregada, pode ser necessário aguardar alguns minutos para que o indicador de carga apareça no visor ou para poder efectuar chamadas.

Utilize a bateria apenas para a sua função específica. Nunca utilize um carregador ou uma bateria danificados.

Não provoque um curto-circuito na bateria. Pode ocorrer um curto-circuito accidental quando um objecto metálico, como seja uma moeda, um clip ou uma caneta, causar a ligação directa dos terminais positivo (+) e negativo (-) da bateria. (Estes terminais têm o aspecto de filamentos metálicos na bateria). Esta situação pode verificar-se, por exemplo, se

transportar uma bateria sobressalente num bolso ou num saco. O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.

Se deixar a bateria em locais extremamente quentes ou frios, tais como no interior de um automóvel fechado, em condições climáticas extremas, a capacidade e duração da bateria poderão ser reduzidas. Tente sempre manter a bateria a uma temperatura entre 15°C e 25°C (59°F e 77°F). Um dispositivo utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O rendimento da bateria fica particularmente limitado quando é sujeita a temperaturas muito abaixo do nível de congelação.

Não destrua as baterias queimando-as, porque podem explodir. As baterias também podem explodir se forem danificadas. Desfaça-se das baterias em conformidade com o estabelecido na regulamentação local. Recicle-as, sempre que possível. Não as trate como lixo doméstico.

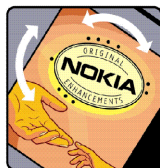
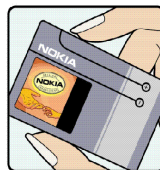
■ Normas de autenticação de baterias Nokia

Para sua segurança, utilize sempre baterias Nokia originais. Para se certificar de que está a comprar uma bateria Nokia original, adquira-a num agente Nokia autorizado, procure o logótipo Nokia Original Enhancements na embalagem e inspecione o selo de holograma através da execução dos seguintes passos:

A concretização bem sucedida dos quatro passos não consiste numa garantia total da autenticidade da bateria. Se tiver motivos para suspeitar que a sua bateria não é uma bateria Nokia original e autêntica, deve evitar a utilização da mesma e levá-la ao agente autorizado ou ponto de serviço Nokia mais próximo para obter ajuda. O seu agente ou ponto de serviço Nokia irá inspecionar a autenticidade da bateria. Se a autenticidade não for comprovada, devolva a bateria ao local de compra.

Autenticar o holograma

1. Ao observar o selo de holograma, deverá ver, de um ângulo, o símbolo Nokia figurado por duas mãos quase em contacto e, observando-o de outro ângulo, o logótipo Nokia Original Enhancements.
2. Inclinando o holograma para o lado esquerdo, direito, inferior e superior do logótipo, deverá ver 1, 2, 3 e 4 pontos, respectivamente, em cada uma das posições.
3. Raspe a parte lateral do selo para expor um código de 20 dígitos, por exemplo, 12345678919876543210. Rode a bateria de forma a que os números fiquem virados para cima. A leitura do código de 20 dígitos é efectuada começando pelo número na linha superior e continuando para a linha inferior.
4. Confirme se o código de 20 dígitos é válido, verificando-o no Web site da Nokia, em www.nokia.com/baterycheck, ou através de uma mensagem curta.



Para criar uma mensagem de texto, introduza o código de 20 dígitos (por exemplo, 12345678919876543210) e envie-o para +44 7786 200276.

Para criar uma mensagem de texto,

- Nos países da Ásia Pacífico, excluindo a Índia: Introduza o código de 20 dígitos (por exemplo, 12345678919876543210) e envie-o para +61 427151515.
- Na Índia, apenas: Introduza a palavra "Battery", seguida do código de 20 dígitos (por exemplo, Battery 12345678919876543210) e envie-o para 5555.

São aplicáveis tarifas de operadores nacionais e internacionais.

Deverá receber uma mensagem a indicar se o código foi autenticado.

E se a bateria não for autêntica?

Se não for possível confirmar que a sua bateria Nokia com o selo de holograma é uma bateria Nokia autêntica, não a utilize. Leve-a ao agente autorizado ou ponto de serviço Nokia mais próximo para obter ajuda. A utilização de uma bateria que não seja certificada pelo fabricante poderá ser perigosa e resultar num desempenho fraco, para além de danificar o dispositivo e os respectivos acessórios. Poderá também invalidar qualquer aprovação ou garantia aplicável ao dispositivo.

Para obter mais informações sobre as baterias Nokia originais, visite o site www.nokia.com/battery.

Cuidados e manutenção

O seu dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões que se seguem ajudá-lo-ão a preservar a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de líquidos podem conter minerais, que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos. Se o dispositivo ficar molhado, retire a bateria e deixe-o secar completamente, antes de voltar a instalá-la.
- Não utilize ou guarde o dispositivo em locais com pó e sujidade. Os componentes móveis e electrónicos podem ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais quentes. As temperaturas elevadas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo retoma a temperatura normal, pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o dispositivo senão segundo as instruções deste manual.
- Não deixe cair, não bata nem abane o dispositivo. Um manuseamento descuidado pode partir as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.
- Utilize um pano macio, limpo e seco para limpar quaisquer lentes (tais como as lentes da câmara, do sensor de proximidade e do sensor de luminosidade).

- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição certificada. Antenas, modificações ou ligações não autorizadas podem danificar o dispositivo e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.
- Utilize os carregadores em espaços interiores.
- Crie sempre uma cópia de segurança dos dados que pretenda manter (tais como contactos e notas de agenda), antes de enviar o dispositivo para um serviço de assistência.

Todas as sugestões acima referidas aplicam-se igualmente ao dispositivo, à bateria, ao carregador ou a qualquer acessório. Se qualquer dispositivo não estiver a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo.

Informações adicionais sobre segurança

O dispositivo e os respectivos acessórios podem conter componentes de pequenas dimensões. Mantenha-os fora do alcance das crianças.

■ Ambiente de funcionamento

Lembre-se da necessidade de cumprir quaisquer normas especiais em vigor em qualquer área e desligue o seu dispositivo quando a utilização do mesmo for proibida ou quando possa constituir causa de interferências ou situações de perigo. Utilize o dispositivo apenas na posição normal de funcionamento. Este dispositivo cumpre as normas de exposição a Rádio-Frequência, quando utilizado quer na posição normal de utilização, junto ao ouvido, quer quando posicionado a uma distância de, pelo menos, 2,2 cm (7/8 polegadas) do corpo. Quando uma bolsa de transporte, uma mola para cinto ou um suporte forem utilizados junto ao corpo, não deverão conter metal e o produto deverá ser colocado à distância acima indicada do corpo.

Para poder transmitir ficheiros de dados ou mensagens, este dispositivo requer uma ligação de qualidade à rede. Nalguns casos, a transmissão de ficheiros de dados ou mensagens pode ser atrasada, até estar disponível uma ligação de qualidade. Certifique-se do cumprimento das instruções de distância do corpo acima especificadas, até à conclusão da transmissão.

Os componentes do dispositivo são magnéticos. O dispositivo poderá atrair objectos metálicos. Não coloque cartões de crédito ou outros suportes magnéticos de armazenamento junto do dispositivo, uma vez que as informações guardadas nestes suportes podem ser apagadas.

■ Dispositivos clínicos

O funcionamento de qualquer equipamento transmissor de rádio, incluindo telefones celulares, pode interferir com a funcionalidade de dispositivos clínicos indevidamente protegidos. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico, para determinar se este se encontra devidamente protegido contra a energia de rádio-frequência externa ou no caso de ter alguma dúvida. Desligue o dispositivo em instalações de serviços de saúde, sempre que existir regulamentação afixada nesse sentido. Os hospitais ou instalações de serviços de saúde poderão utilizar equipamento sensível à energia de frequências de rádio externa.

Pacemakers

Os fabricantes de pacemakers recomendam que seja mantida uma distância mínima de 15,3 cm (6 polegadas) entre um telefone celular e um pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Estas recomendações estão em conformidade com a pesquisa independente e com as recomendações do Wireless Technology Research. As pessoas portadoras de pacemakers deverão proceder do seguinte modo:

- Manter sempre o dispositivo a uma distância superior a 15,3 centímetros (6 polegadas) do pacemaker
- Não devem transportar o dispositivo num bolso junto ao peito; e
- Devem utilizar o ouvido oposto ao lado do pacemaker, para minimizar potenciais riscos de interferências.

Se suspeitar que existem interferências, desligue e afaste o dispositivo.

Auxiliares de audição

Alguns dispositivos celulares digitais podem causar interferências em determinados auxiliares de audição. Se ocorrerem interferências, contacte o seu operador de rede.

■ Veículos

Os sinais de rádio-frequência podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou inadequadamente protegidos em veículos motorizados, como por exemplo, sistemas electrónicos de injeção, de travagem (anti-bloqueio) anti-derrapante, de controlo de velocidade e de airbag. Para mais informações, consulte o fabricante ou o representante do veículo ou de qualquer equipamento instalado posteriormente.

A reparação do dispositivo ou a sua instalação num veículo deverá ser efectuada apenas por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação incorrecta pode ser perigosa, além de poder causar a anulação de quaisquer garantias aplicáveis ao dispositivo. Verifique regularmente se todo o equipamento do dispositivo celular do seu veículo está montado e a funcionar em condições. Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o dispositivo e respectivos componentes ou acessórios. No caso de veículos equipados com airbag, lembre-se de que os airbags são accionados com um grande impacto. Não coloque objectos, incluindo equipamento celular, fixo ou portátil, na área sobre o airbag ou de accionamento do mesmo. No caso de uma instalação inadequada de equipamento de telefone celular num veículo, poderão ocorrer lesões graves se o sistema de air bag for accionado.

A utilização do dispositivo a bordo de um avião é proibida. Desligue o dispositivo, antes de embarcar num avião. A utilização de dispositivos telefónicos celulares num avião pode ser perigosa para o controlo do avião, afectar a rede celular e é ilegal.

■ Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o dispositivo quando se encontrar em qualquer área com um ambiente potencialmente explosivo e cumpra todas as sinalizações e instruções existentes. Os ambientes potencialmente explosivos incluem áreas em que, normalmente, seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo. Faíscas nessas áreas poderão representar perigo de explosão ou de incêndio, tendo como resultado lesões pessoais ou, inclusivamente,

a morte. Desligue o dispositivo em locais de abastecimento, como por exemplo, próximo de bombas de gasolina em estações de serviço. Observe as restrições de utilização de equipamento de rádio em zonas de depósitos, armazenamento e distribuição de combustível, fábricas de químicos ou locais onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos. As áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão quase sempre claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os porões dos navios, instalações de transferência ou armazenamento de químicos; veículos que utilizem gás de petróleo liquefeito (como o gás propano ou butano) e áreas em que se verifique a presença de químicos ou partículas no ar, como grão, pó ou limalhas.

■ Chamadas de emergência



Importante: Os telefones celulares, incluindo este dispositivo, funcionam utilizando sinais de rádio, redes celulares, redes terrestres e funções programadas pelo utilizador. Por estes motivos, as ligações não podem ser garantidas em todas as condições. Nunca deve ficar dependente exclusivamente dum dispositivo celular para as comunicações essenciais, como por exemplo, emergências médicas.

Para efectuar uma chamada de emergência:

1. Se o dispositivo estiver desligado, ligue-o. Verifique se a intensidade de sinal é adequada. Algumas redes podem exigir que esteja correctamente instalado no dispositivo um cartão SIM válido.
2. Prima a tecla Terminar as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e preparar o dispositivo para a realização de chamadas.
3. Introduza o número de emergência oficial do local onde se encontra. Os números de emergência variam de local para local.
4. Prima a tecla Chamar.

Se estiverem a ser utilizadas determinadas funções, poderá ser necessário desactivá-las primeiro, para poder efectuar uma chamada de emergência. Para mais informações, consulte este manual ou o seu operador de rede.

Quando efectuar uma chamada de emergência, forneça todas as informações necessárias com a maior precisão possível. O seu dispositivo celular pode ser o único meio de comunicação no local de um acidente. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

■ Informações de certificação (SAR)

Este dispositivo cumpre os requisitos internacionais relativos à exposição a ondas de rádio. O seu dispositivo móvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido de forma a não exceder os limites de exposição a ondas de rádio recomendados pelas directrizes internacionais. Estas directrizes foram desenvolvidas pela organização científica independente ICNIRP e incluem margens de segurança, de modo a garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

As normas de exposição para dispositivos móveis utilizam uma unidade de medição, designada por SAR ("Specific Absorption Rate" – Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR especificado nas directrizes da ICNIRP é de 2,0 watts/quilograma (W/kg), calculados sobre 10 gramas de tecido corporal. Os testes de SAR são realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o dispositivo a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência testadas. O nível real de SAR de um dispositivo, quando está a funcionar, pode situar-se muito abaixo do valor máximo, devido ao facto de o dispositivo ter sido concebido de modo a utilizar apenas a energia necessária para alcançar a rede. Este valor pode mudar em função de diversos factores, como por exemplo, a distância a que se encontrar de uma estação base da rede. O valor de SAR mais elevado, nos termos das directrizes da ICNIRP para utilização do dispositivo junto ao ouvido, é de 0,66 W/kg.

A utilização de acessórios com o dispositivo pode alterar os valores de SAR. Os valores de SAR podem variar em função dos requisitos de registo e teste nacionais, bem como da banda da rede. Poderão estar disponíveis mais informações sobre o valor SAR nas informações sobre o produto, em www.nokia.com.

Índice remissivo

A

- acessórios 15, 95
- acessórios. Consulte acessórios.
- agenda 110
 - alarme de nota 111
 - nota 111
- alargamento estéreo 108
- alarme 109
- altifalante 27, 36
- ambientes potencialmente explosivos 139
- antena 25
- aplicações 115
 - importar 20
 - recolha 115
- apoio 20
- assinatura digital 127
- atalhos 30, 83
- auscultador 27
- auxiliares de audição 138

B

- bateria

- autenticação 132

- carregar 23, 131

- descarregar 131

- instalação 21

- bloqueio do teclado 32

- bloqueio do telefone. Consulte

- bloqueio do teclado.

- Bluetooth 86

- browser 117

- assinatura digital 127

- certificados 126

- configurar 117

- consultar páginas com o

- browser 119

- cookies 122

- definições do aspecto 121

- favoritos 120

- memória cache 124

- módulo de segurança 125

- segurança 122

C

- cabo de dados 92

- câmara 102
 - definições 104
 - gravar um clip de vídeo 103
 - tecla 28
 - tirar uma fotografia 102
- carregar a bateria 23
- cartões de visita 75
- certificados 126
- chamada
 - definições 93
 - em espera 36
 - funções 33
 - opções 36
 - registo 78
 - registo. Consulte registo de chamadas.
 - tecla 27
- chamada em espera 36
- chamadas
 - atender 35
 - internacionais 33
 - marcação por voz 34
 - marcação rápida 33
 - realização de 33
 - rejeitar 35
- chamadas de emergência 140
- clip de vídeo 103
- códigos 18
- códigos de acesso 18
- códigos PIN 18, 24
- códigos PUK 18
- componentes 27
- Conectividade ao PC 129
- configuração 96
 - definições 25
 - serviço de definições 19
- contactos
 - copiar 70
 - definições 75
 - editar 71
 - eliminar 71
 - grupos 76
 - guardar 69
 - marcação rápida 76
 - meus números 77
 - minha presença 72
 - nomes subscritos 73
 - números de serviço 77
 - procurar 69
- cookies 122

D

cronómetro 113

CSD 129

cuidados 135

dados

comunicação 130

transferência 90

dados comutados por

circuito 129

dados comutados por circuito de

alta velocidade 129

dados por pacotes 88, 129

definições

acessórios 95

cabo de dados USB 92

caixa de entrada

do serviço 124

câmara 104

chamada 93

conectividade 86

configuração 96

data 83

GPRS, EGPRS 88

hora 83

importações 123

mensagens 63

meus atalhos 83

modo de espera 82

perfis 80

relógio 83

repor valores de origem 99

segurança 97

sons 81

telefone 94

temas 80

transferência de dados 90

visor 81

definições de data 83

definições de hora 83

definições de idioma 94

definições de mensagens

definições gerais 63

e-mail 67

mensagens multimédia 65

definições do relógio 83

definições do visor 81

desbloquear o teclado 32

descrição das funções 17

dispositivos clínicos 138

E

- economia de energia 83
- eliminar
 - e-mail 62
 - mensagens 63
- e-mail
 - aplicação 59
 - IMAP4 59
 - POP3 59
 - SMTP 59
- escrever texto 38
- espera activa 29, 82
 - activar 85

F

- favoritos 120
- filtro 104
- fotografia 102

G

- galeria 101
- GPRS, EGPRS 88
- gravador 107
- gravar som 108

H

- HSCSD 129

I

- IM. Consulte mensagens instantâneas.
- IMAP4 59, 68
- importações
 - aplicações 20
 - conteúdo 20
 - definições 123
- indicadores 30
- indicadores de estado 28
- informações de certificação 141
- informações de contacto 20
- informações de contacto da Nokia 20
- informações de posicionamento 79
- instalação
 - bateria 21
 - cartão SIM 21
- intensidade do sinal 28
- Internet 117
- introdução assistida de texto 38
- introdução tradicional de texto 40

J

jogos 115

L

leitor de mídia 104
ligar e desligar 24
lista de afazeres 111
localização 79
luzes 96

M

maiúsculas/minúsculas 38
manutenção 135
manutenção do telefone 135
mãos-livres. Consulte altifalante.
marcação rápida 33, 76
memória 48
memória cache 124
memória partilhada 15
mensagem
 pasta 49
mensagem de texto 42
mensagens
 cancelar envio 47
 comandos de serviço 63
 definições de mensagens 63
 eliminar 63

enviar 46
escrever mensagem
 de texto 43
 indicador
 de comprimento 43
mensagens
 de informação 62
 texto 42

mensagens de áudio 50
mensagens de informação 62
mensagens difundidas 123
mensagens flash 50
mensagens instantâneas 52
 aceitar convite 55
 bloquear 58
 contactos 57
 desbloquear 58
 disponibilidade 57
 grupos 58
 iniciar sessão 53
 ler 56
 rejeitar convite 55
 serviço 53
mensagens multimídia 45
 criar 45

enviar 45
escrever 45
ler 47
responder 47
menu do operador 100
microfone 27
MMS. Consulte mensagens
multimédia.
modo de espera 28, 83

N

nomes subscritos 73
notas 112
 agenda 111
número do centro
de mensagens 42
números 77

O

P

organizador 109

pacemakers 138
palavra-passe de restrição 19
papel de parede 82
pastas 61
PC Suite 129
perfis 80

PictBridge 92
POP3 59, 68
Pop-Port 27
presença 72
protecção do teclado 32
protector de ecrã 82
pulseira 26
pulseira de transporte 26

R

rádio 105
rádio FM 105
rede
 nome no visor 28
 serviços 14
registo 78
Registo de chamadas 78
rotação 82

S

SAR 141
segurança
 ambiente
 de funcionamento 137
 ambientes potencialmente
 explosivos 139
 auxiliares de audição 138

- chamadas
- de emergência 140
- códigos 18
- definições 97
- dispositivos clínicos 138
- informações adicionais 137
- informações de certificação (SAR) 141
- módulo 125
- normas 12
- pacemakers 138
- SAR 141
- veículos 139
- serviço
 - caixa de entrada 123
 - comandos 63
 - mensagens 123
 - números 77
- serviço de assistência a clientes 20
- serviço de reparação 20
- serviço Plug and Play 25
- serviços 117
- SIM
 - instalação do cartão 21

T

- mensagens 44
- serviços 128
- sincronização 90
- SMS. Consulte mensagens de texto
- SMTP 59
- sons 81
- tamanho das letras 83
- tecla de alimentação 28
- tecla de deslocamento. Consulte
- tecla de navegação.
- tecla de navegação 27, 84
- tecla de volume 27
- tecla de zoom 27
- teclado 27
- teclas 27
 - bloqueio do teclado 32
 - ligar/desligar 28
 - protecção do teclado 32
 - tecla chamar 27
 - tecla de navegação 27
 - tecla terminar 27
 - teclado 27
 - teclas de selecção 27, 28

teclas de selecção 27, 28

telefone

abrir 24

componentes 27

configuração 96

cuidados 135

definições 94

teclas 27

temas 80

temporizador 112

terminar

chamada 33

tecla 27

texto

escrever 38

introdução assistida

de texto 38

introdução tradicional de

texto 40

maiúsculas/minúsculas 38

tirar uma fotografia 102

tons de toque 81

U

UPIN 24

utilização dos menus 41

V

valores de origem 99

veículos 139

visor 28

voz

comandos 85

gravador 107

marcação 34

mensagens 62

W

Web 117

favoritos 120

ligar 118

WML (wireless markup
language) 117

X

XHTML 117

Z

zoom 102